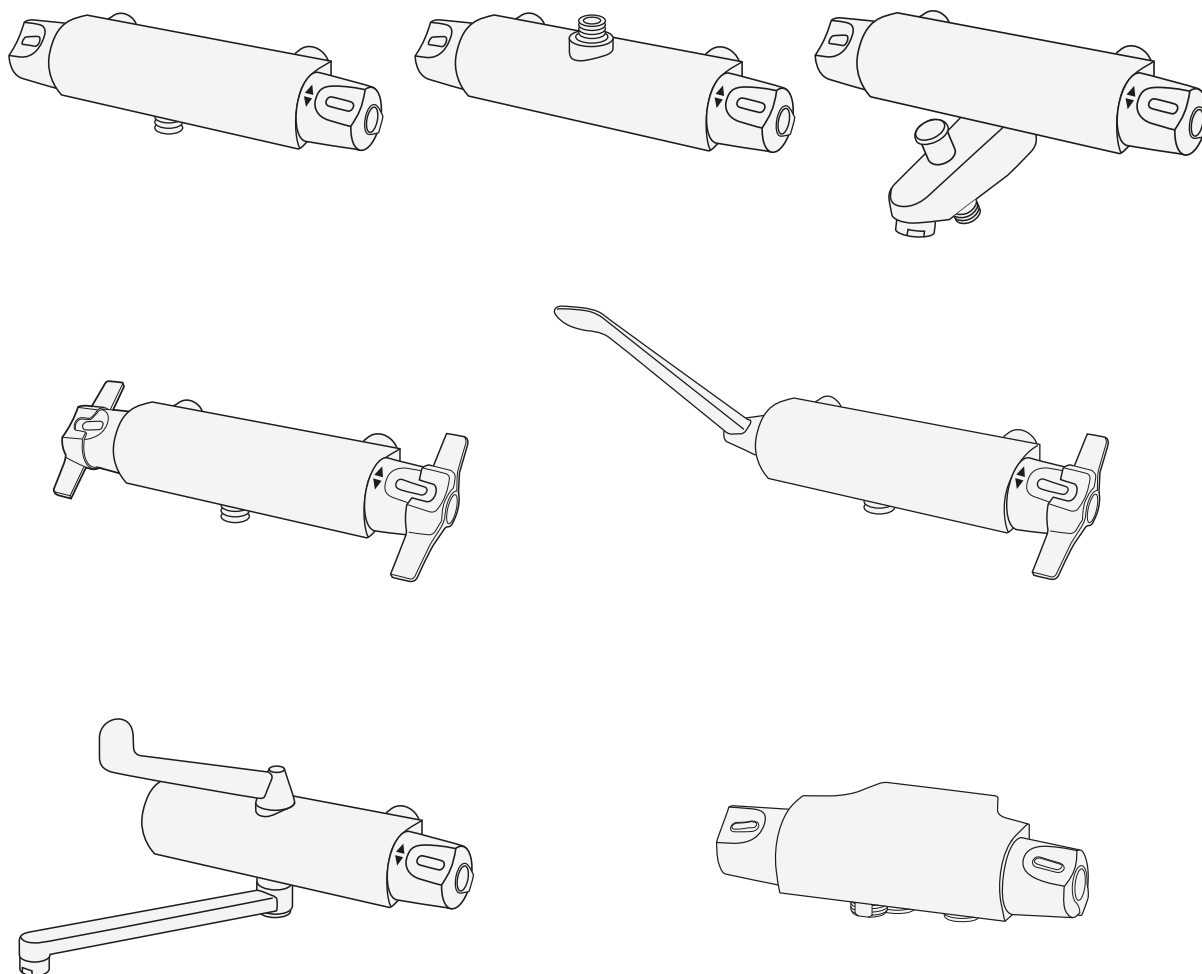


- SWE MONTERINGSANVISNING NAUTIC TERMOSTAT
 GBR MOUNTING INSTRUCTIONS NAUTIC THERMOSTAT
 DEN MONTERINGSANVISNING NAUTIC TERMOSTAT
 NOR MONTERINGSANVISNING NAUTIC TERMOSTAT
 FIN NAUTIC TERMOSTAATTIHANOJEN ASENNUSOHJE
 EST NAUTIC TERMOSTAATSEGISTI PAIGALDUSJUHEND
 LAT UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA NAUTIC TERMOJAUCĒJKRĀNS
 LTU TERMOSTATINIO MAIŠYTUVO NAUTIC MONTAVIMO INSTRUKCIJA
 UKR ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТЕРМОСТАТИЧНОГО ЗМІШУВАЧА NAUTIC
 CZE MONTÁŽNÍ NÁVOD NAUTIC TERMOSTATICKÉ BATERIE
 SVK MONTÁŽNY NÁVOD NAUTIC TERMOSTATICKÉ BATÉRIE
 ROU INSTRUCȚIUNI DE MONTARE NAUTIC TERMOSTAT





Garanti. Takuu. Guarantee. Garantii. Garantija.
Garantija. Гарантия. Záruka. Garanție. Гарантія.

3/23

	Nautic 150 c-c. 160 c-c		4-5/23
	Nautic 40 c-c		4.6/23
	Demontera - fryspunkt Dismout - freezing point Fjerne fastinstillingen Demontere-frysepunkt Irota jos jäätymisvaara демонтаж- при замерзании	Eemalda - külmumisvõimalusel Aizsāšanas sliekšnis Išmontuoti esant užšalimo tikimybei Демонтувати при температурі нижче 0°C Odmontujte při mrazu Odmontujte pri mrazu	5-6/23
			7-8/23
	Skötsel Maintenance Beskyttelse Vedlikehold Hoito-ohje Уход	Hooldus Kopšanas informācija Montavimas Догляд Рѣче о батерии Starostlivost' o batériu	8/23
	Rengöring Clean Rengöring Rengjøring Puhdistus очистка	Puhastamine Tirišana Švarus Очищення Cisty	9-12/23
			13/23
	Justera komforttemperatur Adjustment energy saving Justere idealtemperatur Justere komforttemperatur Esiasetetun lämpötila säätö Настройка функции энергосбережения	Vee temperatuuri reguleerimine Energiijas taupišanas regulēšana Energiijos taupymo reguliuotojas Налаштування збереження енергії Nastavení teploty vody Nastavenie teploty vody	14/23
	Begränsa temperaturen Limit temperature Begrænse temperaturen Begrænse temperaturen Kuuman veden rajoittaminen Настройка ограничителя температуры	Temperatuuri piiramine Temperatūras ierobežošana Ribota temperatūra Лімітування температури Hraniční teplota Hraničná teplota	→ 2010-05 15/23
	Begränsa temperaturen Limit temperature Begrænse temperaturen Begrænse temperaturen Kuuman veden rajoittaminen Настройка ограничителя температуры	Temperatuuri piiramine Temperatūras ierobežošana Ribota temperatūra Лімітування температури Hraniční teplota Hraničná teplota	2010-05 → 16/23
	Justera komfortflöde Adjustment water saving Justere vandmængde Justere komfortmængde Säästövirtaaman säätö Настройка функции водосбережения	Veehulga reguleerimine Udens taupišanas regulēšana Vandens taupymo reguliuotojas Налаштування збереження води Nastavení úspory vody Nastavenie úspory vody	16/23
			17/23
			→ 2010-05 18/23
			2010-05 → 2010-12 → 19/23
			2010-05 → 20/23
	Reservdelar Spare parts Reservedeler Reservedele Varaosat	Varuosad Atsarginės dalys Rezerves daļas Запасные части	21-22/23

SE GARANTI

Produkten har garanti enligt respektive lands gällande branschvillkor.

Direktiv vid reklamation

Våra produkter är tillverkade enligt väldigt stränga kvalitetskrav. Om en produkt trots det är felaktig, ber vi er i första hand att kontakta din återförsäljare. Ärendet underlättas genom att uppvisa kvitto och uppge produktnummer och inköpsdatum.

DK GARANTI

Produktet har garanti i forhold til gældende dansk lovgivning.

Vejledning ved reklamation

Vores produkter er fremstillet i overensstemmelse med markedets strengeste krav til kvalitet. Skulle produktet mod forventning være behæftet med fejl henviser vi til den forhandler, hvor produktet er købt. Kvittering skal kunne fremvises, hvis forhandleren forlanger det, ligesom oplysninger om produktnummer og købsdato skal kunne dokumenteres.

NO GARANTI

Produktene har garanti i henhold til respektive lands gjeldende bransjevilkår.

Instrukser ved reklamasjon

Våre produkter er produsert i henhold til veldig strenge kvalitetskrav. Om et produkt til tross for dette skulle være feilaktig, ber vi deg vennligst ta kontakt med forhandleren. Vi ber deg medbringe kvittering og oppgi innkjøpsdato samt produktnummer.

FI TAKUU

Noudatamme alamme yleisiä toimitusehtoja.

Reklamaatio

Tuotteemme ovat valmistettu Villeroy & Boch ja Gustavsbergin laatuvaatimuksien mukaisesti. Mikäli tuote kuitenkin on virheellinen pyydämme teitä kääntymään ensisijaisesti tuotteen myyjän puoleen. Käsitteilyn helpottamiseksi säilyttäkää tosite tuotteen ostosta.

GB GUARANTEE

The product has a guarantee accordingly to industry rules in every country.

Instructions for complaints

Our products are made according to very strict quality demands. If the product is faulty in spite of that we ask you kindly to take it to your retailer. We also ask you to bring the receipt and be prepared to inform about the product number and purchasing date.

EE GARANTII

Antud tootel on garantii vastavalt tehase poolt kehtestatud tingimustele.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutsekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

LV GARANTIJA

Izstrādājumam ir garantija saskaņā ar ražotāja standartiem.

Instrukcija kvalitātes problēmu gadījumā

Mūsu produkcija tiek ražota pēc ļoti striktiem kvalitātes kritērijiem. Taču – gadījumā, ja produktam tiek konstatēta kvalitātes problēma – lūdzam, sazinieties ar pārdevēju. Lūdzam, esiet gatavi arī uzrādīt pirkuma čeku ar pirkuma datumu.

LT GARANTIJA

Gaminiams garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybės reikalavimus.

Reklamacijos

Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybės reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį gražinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį, gaminio numerį bei nurodant pirkimo datą.

ГАРАНТІЯ

Ця продукція підтримується гарантією у відповідності з правилами та законами, що діють у країні збуту.

Рекламації

Наша продукція відповідає сучасним стандартам та вимогам щодо якості. У випадку виникнення несправності, Ви можете звернутися в торгову організацію, де був придбаний цей виріб. Для оформлення рекламації необхідно додати супровідні документи щодо виробу та чек, що підтверджує найменування та дату покупки

RU ГАРАНТИЯ

Гарантийные условия устанавливаются в соответствии с законами и правилами, которые действуют в стране сбыта.

Рассмотрение рекламаций

Наша продукция соответствует современным стандартам и требованиям к качеству. В случае возникновения неисправности Вы можете обратиться в торговую организацию, где было приобретено данное изделие. При заявлении рекламации необходимо предъявить сопроводительные документы к данной продукции и чек, подтверждающий дату покупки.

GARANTII

Antud tootele kehtivad garantiitingimused tulenevad kohalikest õigusaktidest.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutsekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

GARANTIJA

Produktam ir garantija atbilstoši nozares noteikumiem konkrētajā valstī.

nstrukcijas sūdzību pieteikšanai

Mūsu produkti ir izgatavoti saskaņā ar ļoti stingriem kvalitātes prasībām. Tomēr, ja produkts ir bojāts, mēs lūdzam griezties produkta iegādes vietā. Mēs lūdzam arī sagatavot uzrādīšanai pirkuma čeku un informāciju par pirkuma datumu.

GARANTIJA

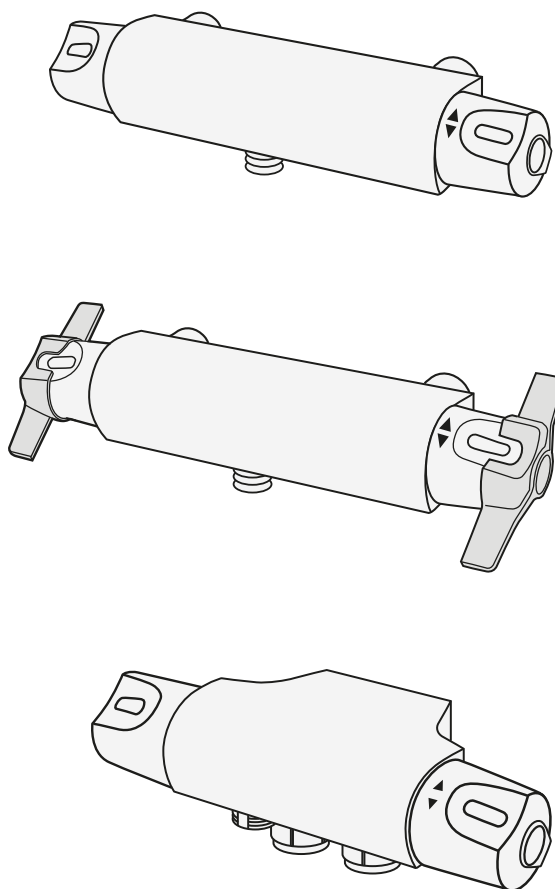
Gaminiams garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybes reikalavimus.

Pretenzijos

Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybes reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį gražinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį, bei nurodyti pirkimo datą

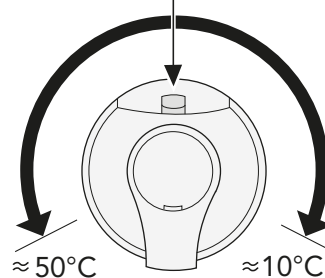


NAUTIC 150 c-c. 160 c-c. 40 c-c.



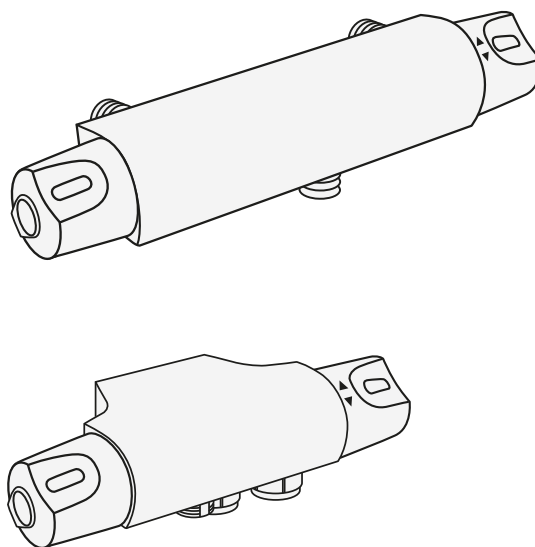
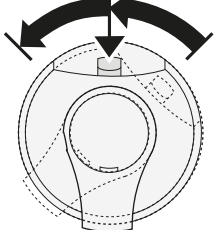
Komforttemperatur
 Comfort temperature
 Idealtemperatur
 Komforttemperatur
 Esiasetettu lämpötila
 Комфортная температура
 Mugav vee temperatuur
 Komforta temperatūra
 Komfortiška temperatūra
 Комфортна температура
 "Komfortní" teplota vody
 "Komfortná" teplota vody

≈ 38°C



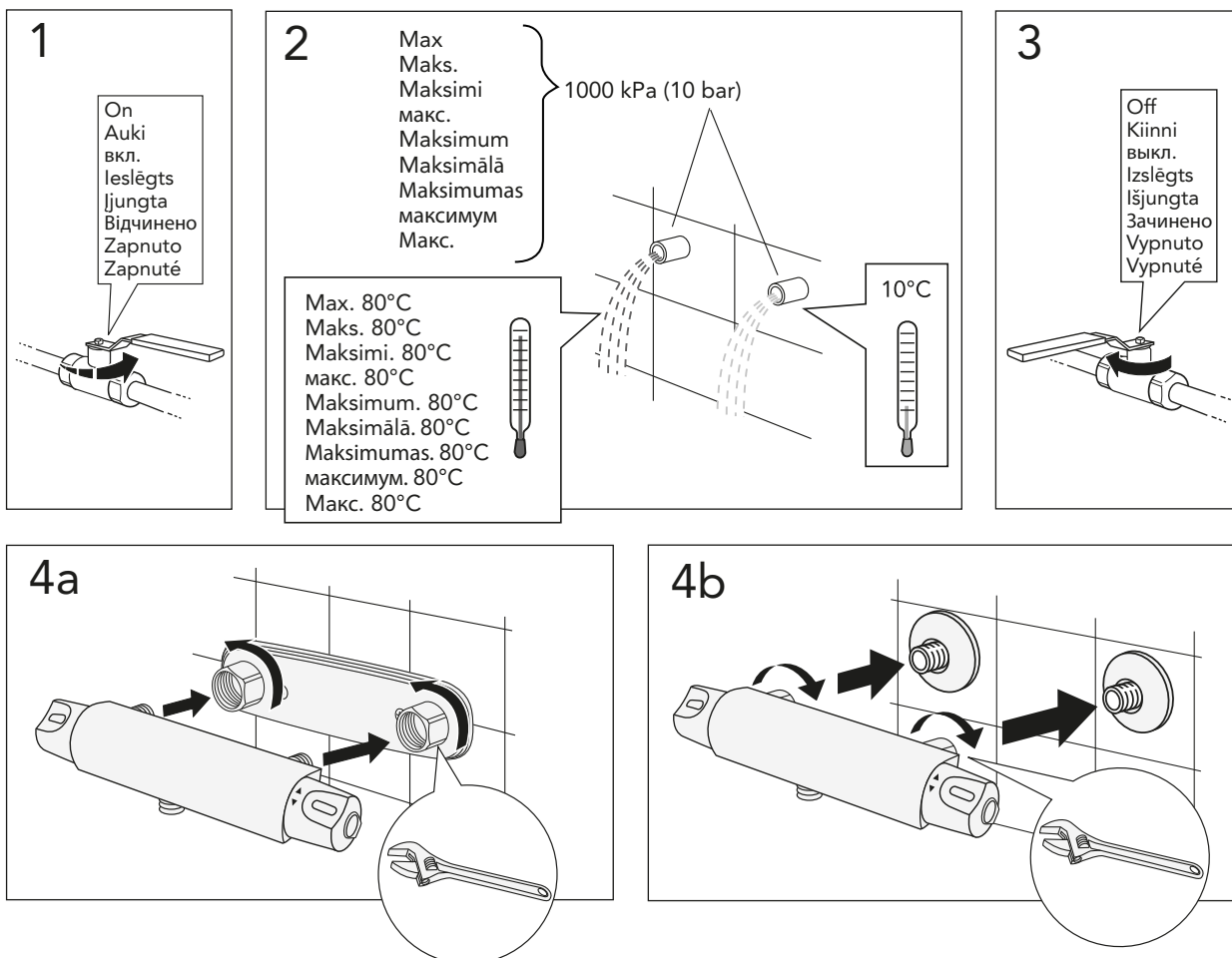
Komfortflöde
 Comfort flow
 Komfort flow
 Komfortgjennomstrømning
 Mukavuusvirtaama
 Mugav veehulk
 Komforta plūsma
 Komfortiška tekme
 Komfortní proud vody
 Prúd vody Komfort
 Debit de confort
 Комфортний потік

100% ≈ 50%



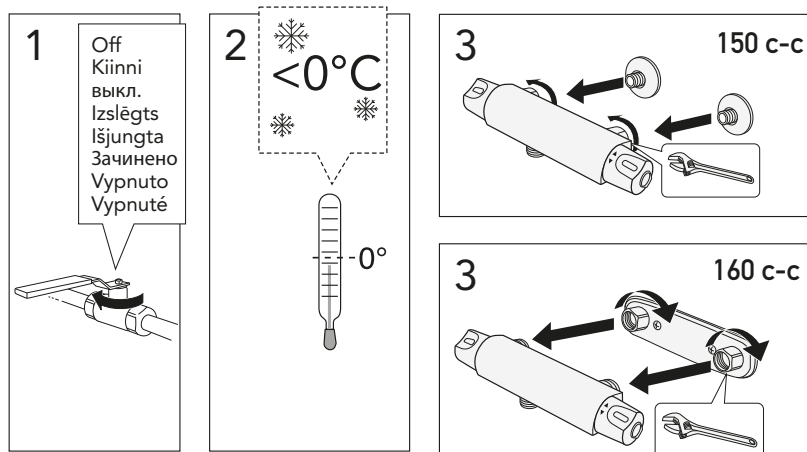


NAUTIC 150 c-c. 160 c-c



NAUTIC 150 c-c. 160 c-c

Demontera - fryspunkt
Dismount - freezing point
Fjerne fastinstillingen
Demontere-frysepunkt
Irrota jos jäätymisvaara
демонтаж- при замерзании
Eemalda - külmumisvõimalusel
Aizsalšanas sliexnis
Išmontuoti esant užšalimo tikimybei
Демонтувати при температурі нижче 0°C
Odmontujte při mrazu
Odmontujte pri mrazu





NAUTIC 40 c-c

1

On
Auki
вкл.
Ieslēgts
Ijungta
Відчинено
Zarputo
Zarputé

2

Max. 80°C
Maks. 80°C
Maksimi. 80°C
макс. 80°C
Maksimum. 80°C
Maksimāla. 80°C
Maksimumas. 80°C
максимум. 80°C
Макс. 80°C

Max
Maks.
Maksimi
макс.
Maksimum

Maksimālā
Maksimumas
максимум
Макс.

40 c-c

1000 kPa (10 bar)

10°C

3

Off
Kiinni
выкл.
Izslēgts
Ijungta
Зачинено
Vurputo
Vurputé

4

A B C D

5

A B

6



NAUTIC 40 c-c

Demontera - fryspunkt
Dismount - freezing point
Fjerne fastinstillingen
Fjerne frysepunkt
Irröta jos jäätymsvaara
демонтаж- при замерзании
Eemalda - külmumisvõimalusel
Aizsalšanas sliekšnis
Išmontuoti esant užšalimo tikimybei
Демонтувати при температурі нижче 0°C
Odmontujcie při mrazu
Odmontujcie při mrazu

1

Off
Kiinni
выкл.
Izslēgts
Ijungta
Зачинено
Vurputo
Vurputé

2

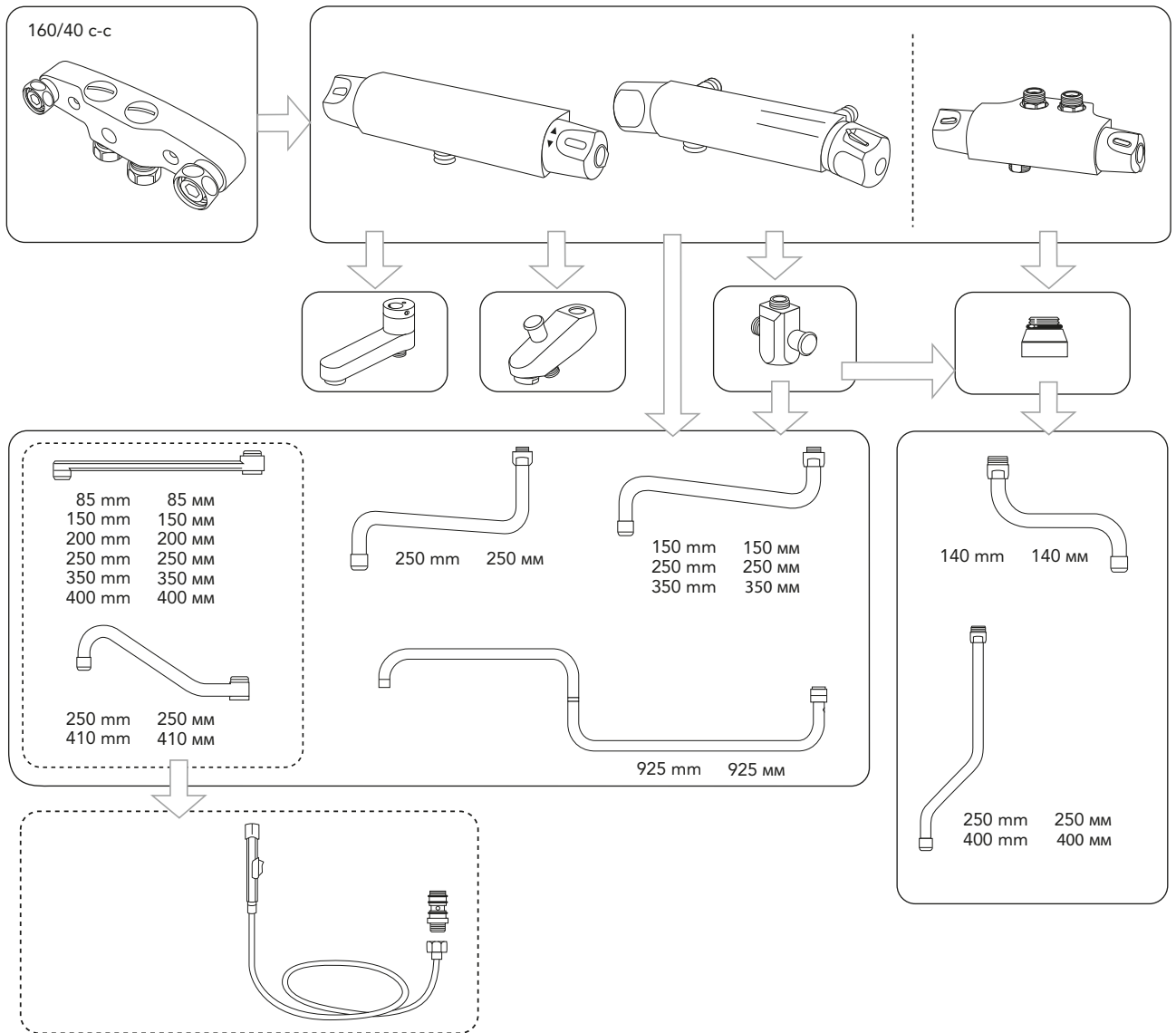
<0°C

0°

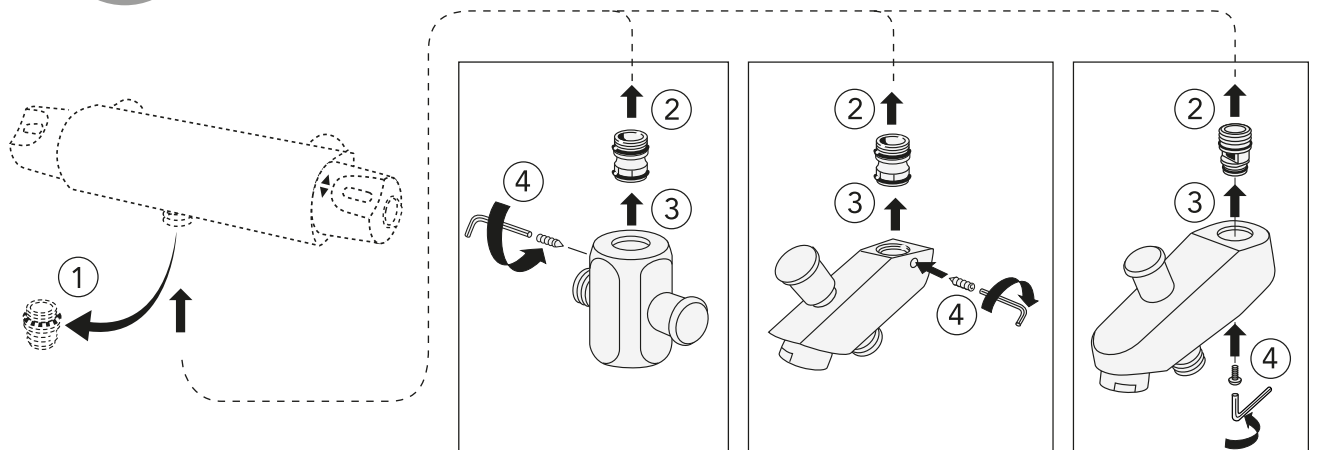
3



NAUTIC

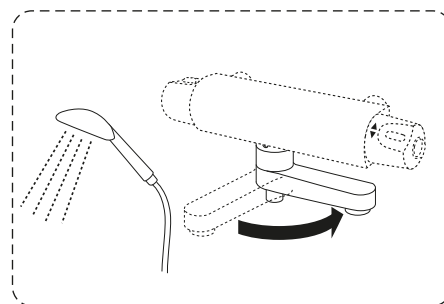
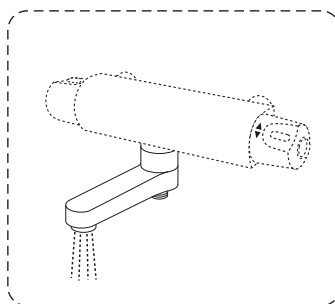
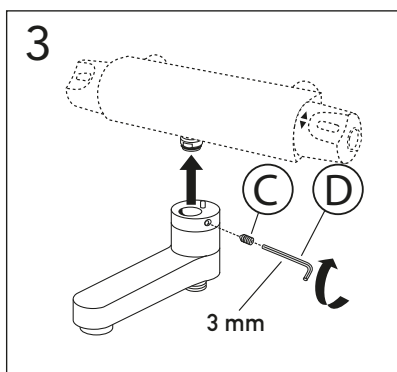
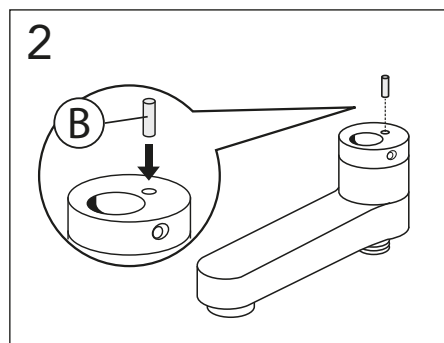
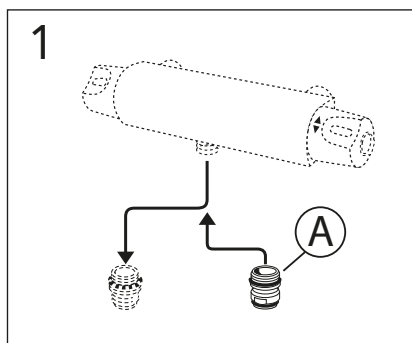
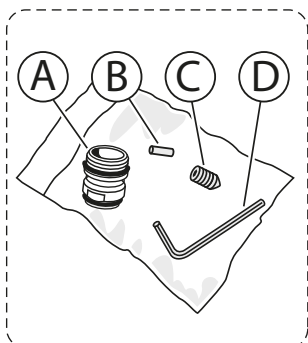


NAUTIC



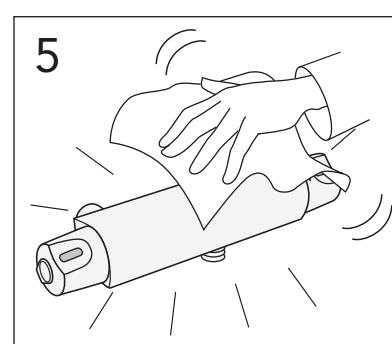
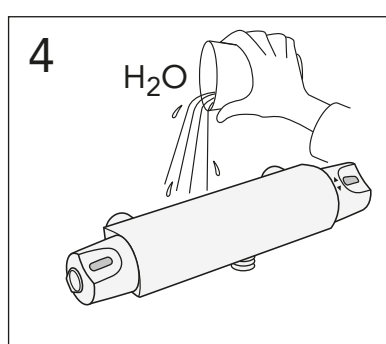
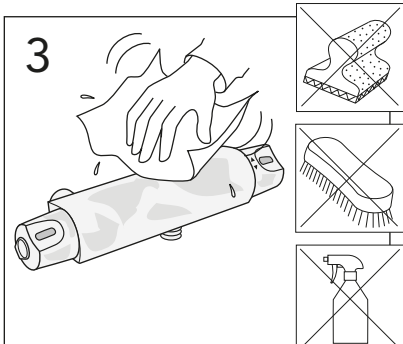
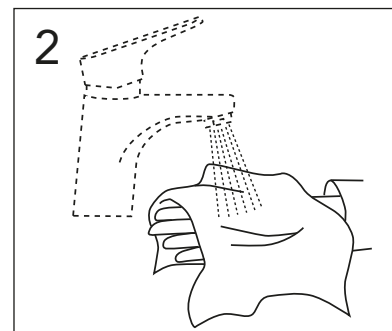
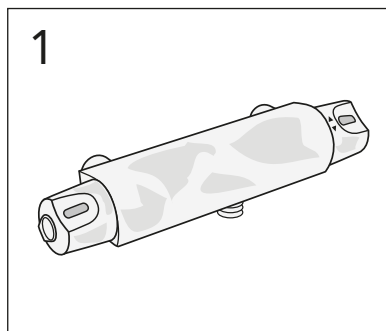


NAUTIC



NAUTIC

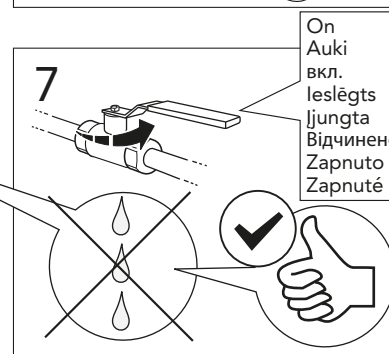
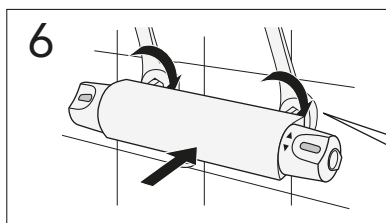
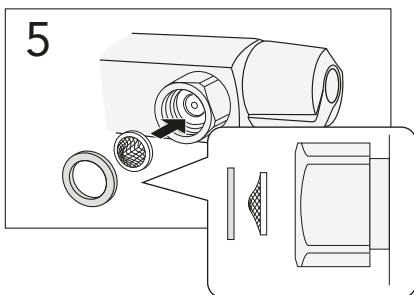
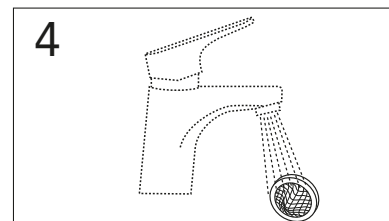
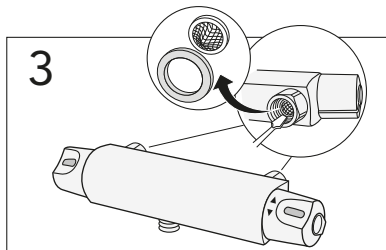
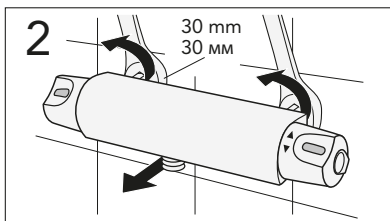
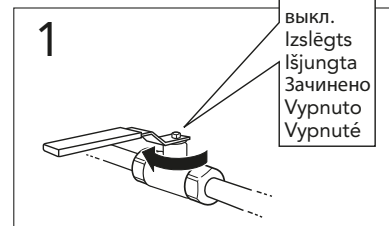
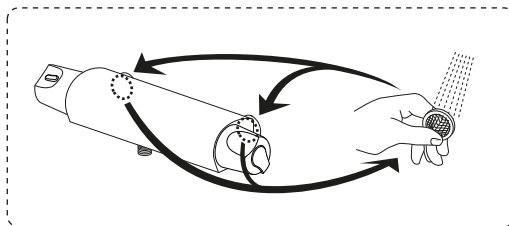
Skötsel
 Maintenance
 Beskyttelse
 Vedlikehold
 Hoito-ohje
 Уход
 Hooldus
 Koršanas informācija
 Montavimas
 Догляд
 Pēce o baterii
 Starostlivost' o batériu





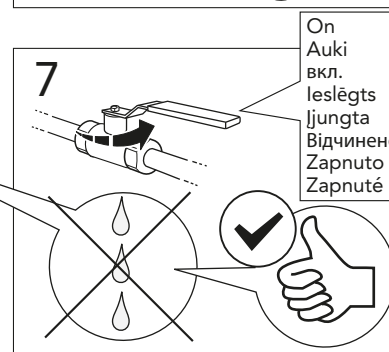
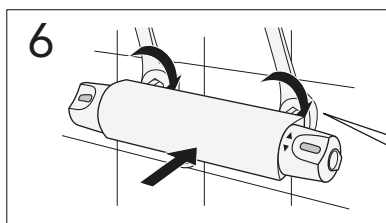
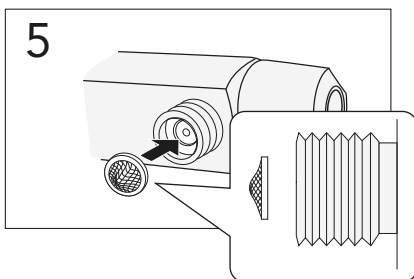
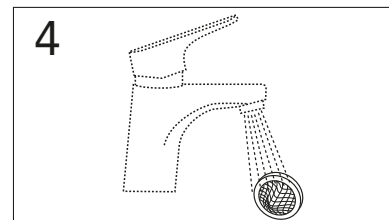
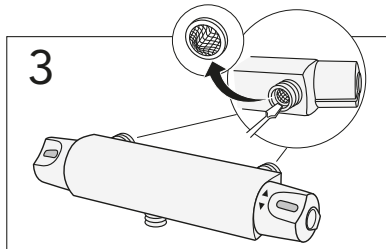
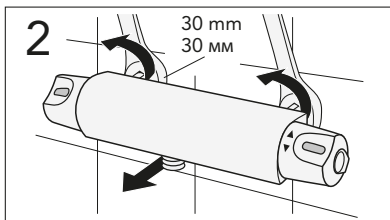
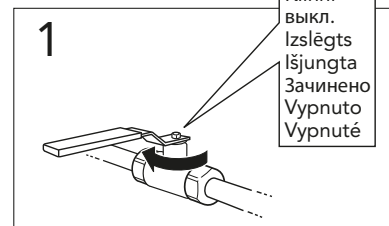
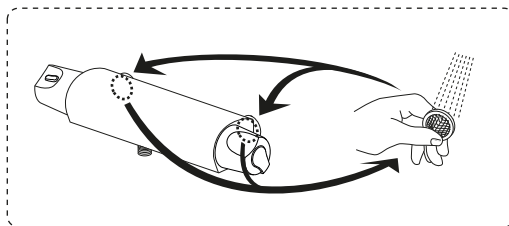
NAUTIC 150 c-c

Rengõring filter
 Cleaning filter
 Rengõringsfilter
 Rengjøringsfilter
 Sihtien puhdistus
 Очистка фильтра
 Sõela puhastamine
 Attiršanas filtrs
 Valymo filtras
 Очистка фильтру
 Čistění filtru
 Čistenie filtra



NAUTIC 160 c-c

Rengõring filter
 Cleaning filter
 Rengõringsfilter
 Rengjøringsfilter
 Sihtien puhdistus
 Очистка фильтра
 Sõela puhastamine
 Attiršanas filtrs
 Valymo filtras
 Очистка фильтру
 Čistění filtru
 Čistenie filtra

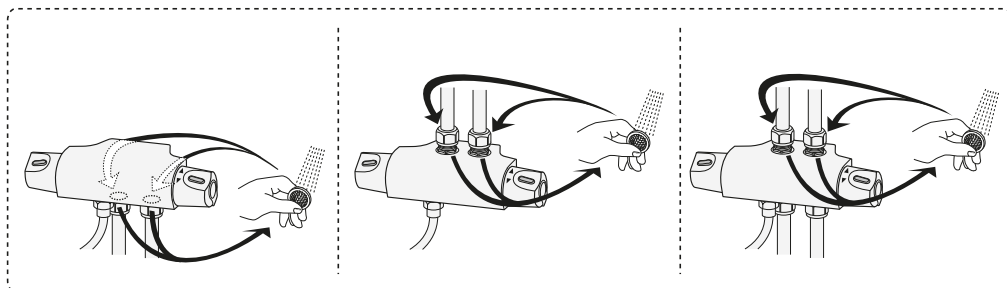




NAUTIC 40 c-c

40 c-c

Rengöring filter
 Cleaning filter
 Rengöringsfilter
 Rengjøringsfilter
 Sihtien puhdistus
 Очистка фильтра
 Sõela puhastamine
 Attiřšanas filtrs
 Valymo filtras
 Очистка фільтру
 Čistení filtru
 Čistenie filtra



1

Off
 Kiinni
 вкл.
 Izslēgts
 Işjungta
 Зачинено
 Vupnuto
 Vupnuté

2

3

4

5

6

7

8

9

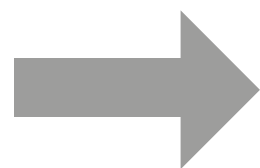
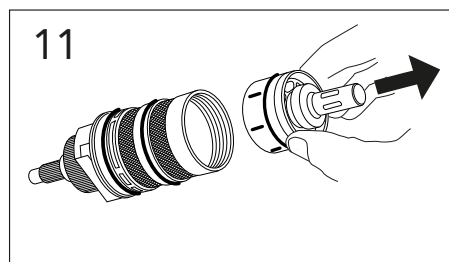
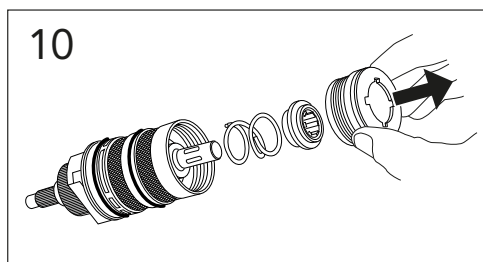
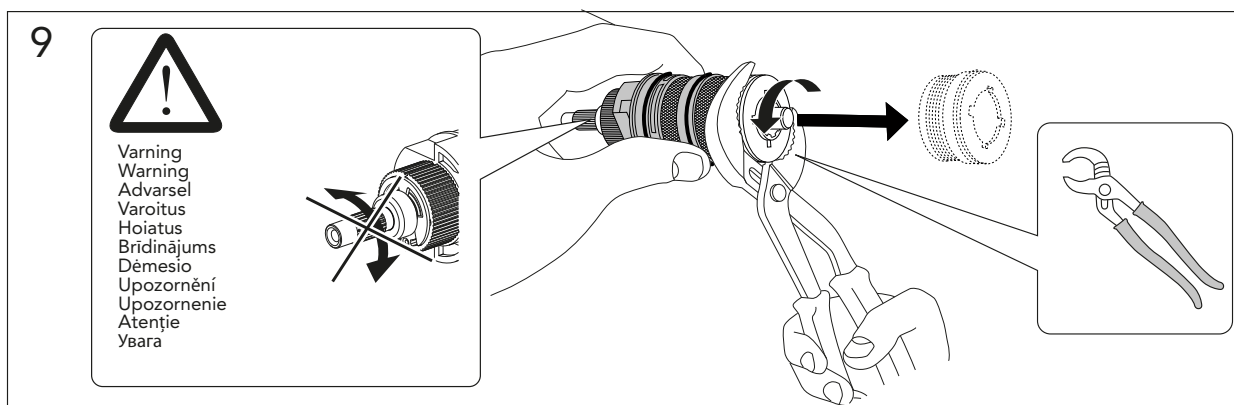
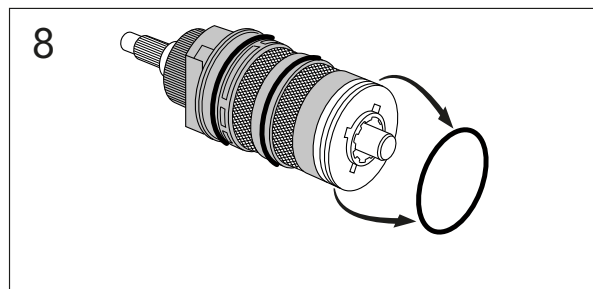
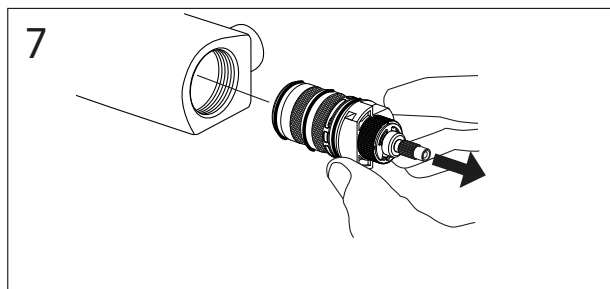
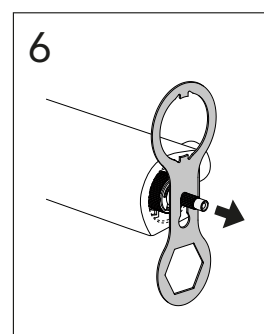
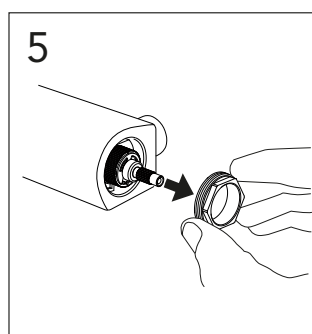
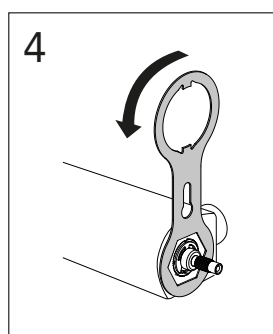
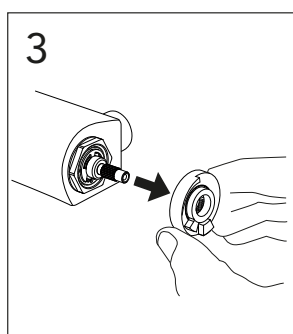
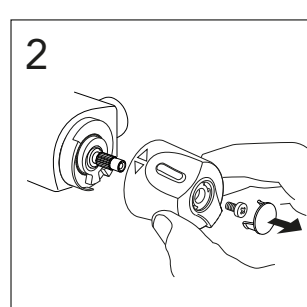
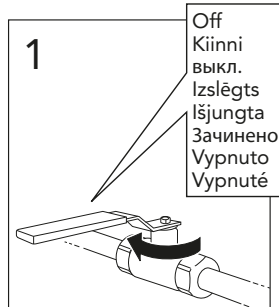
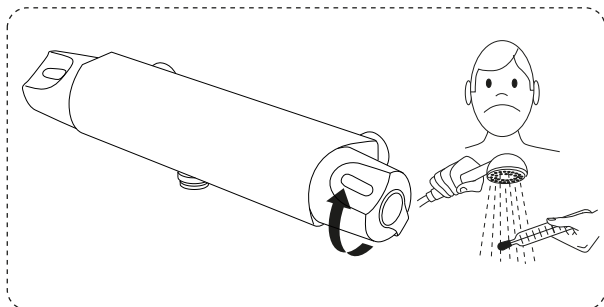
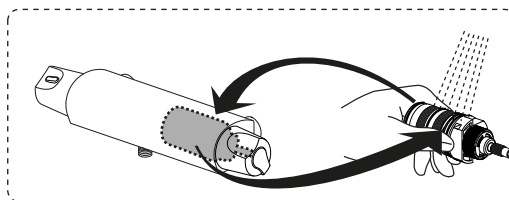
10

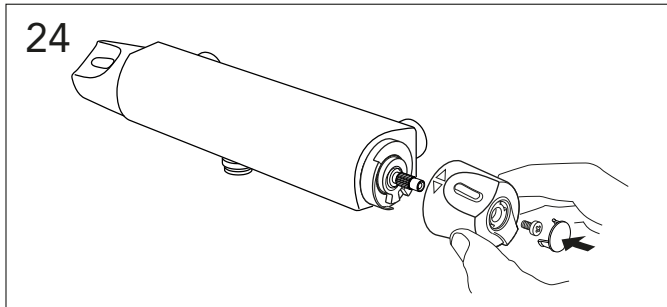
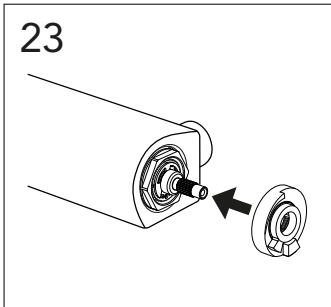
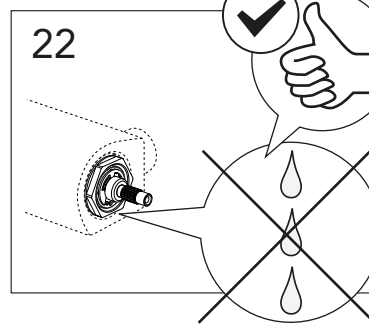
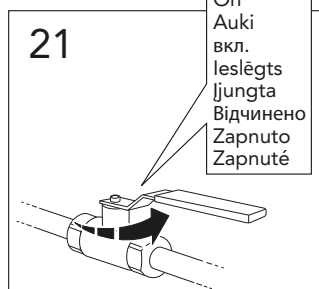
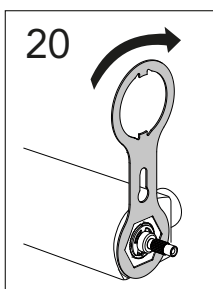
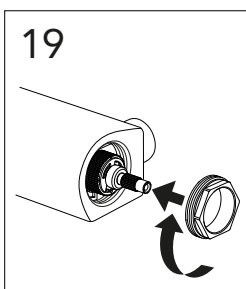
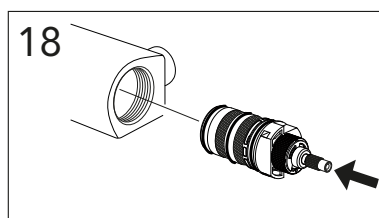
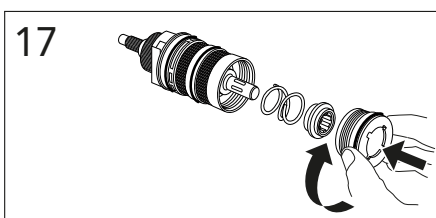
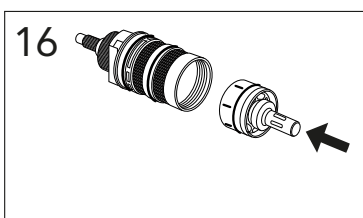
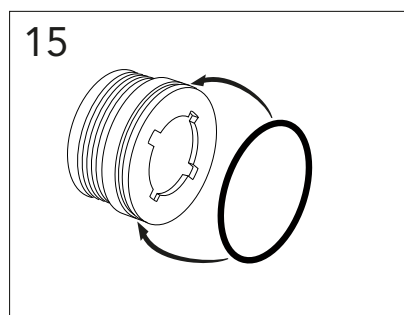
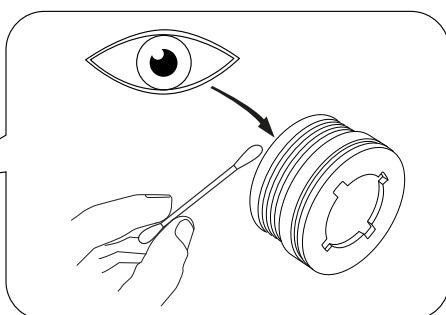
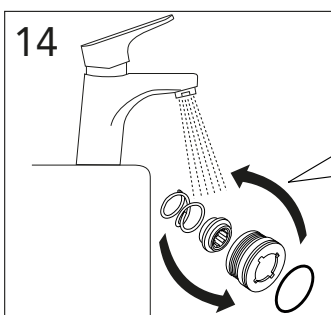
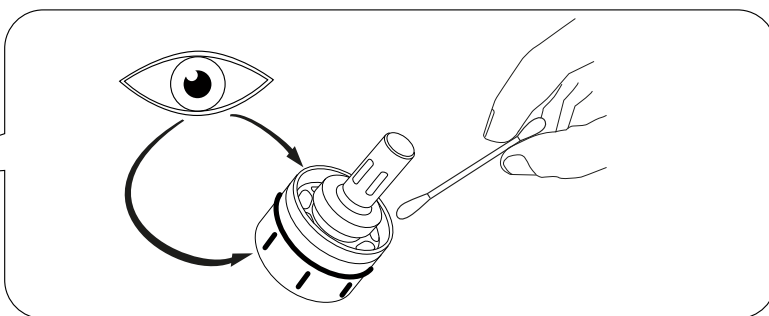
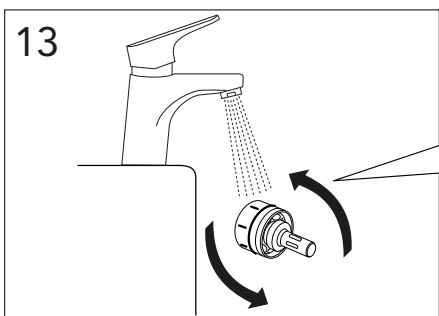
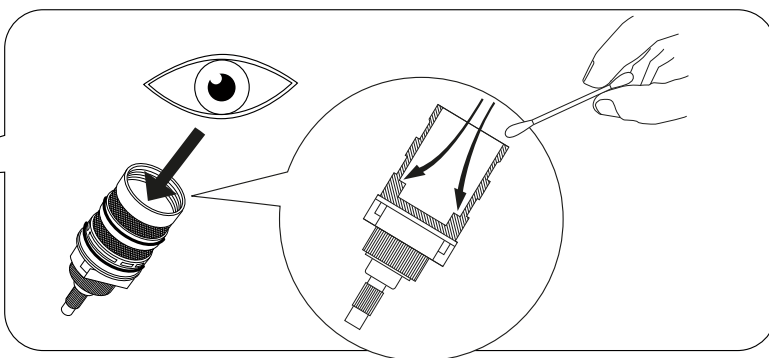
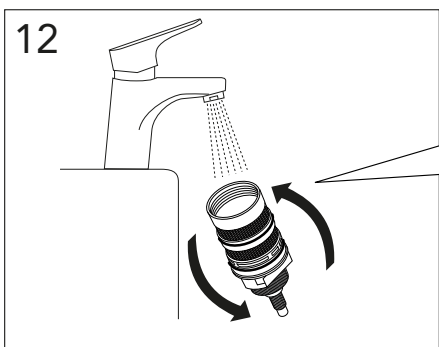
On
 Auki
 вкл.
 Ieslēgts
 Işjungta
 Відчинено
 Zapnuto
 Zapnuté

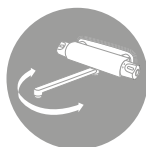


NAUTIC

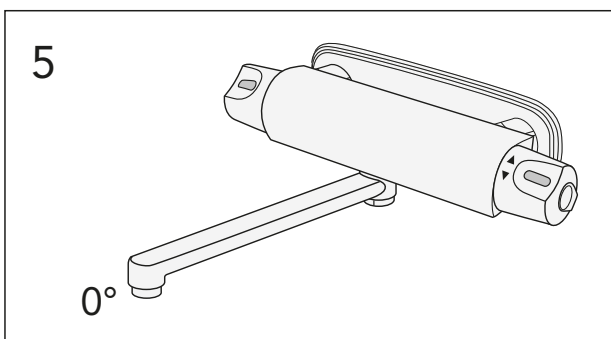
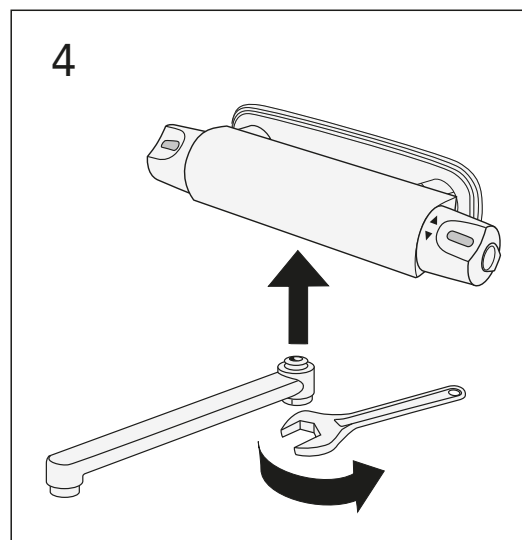
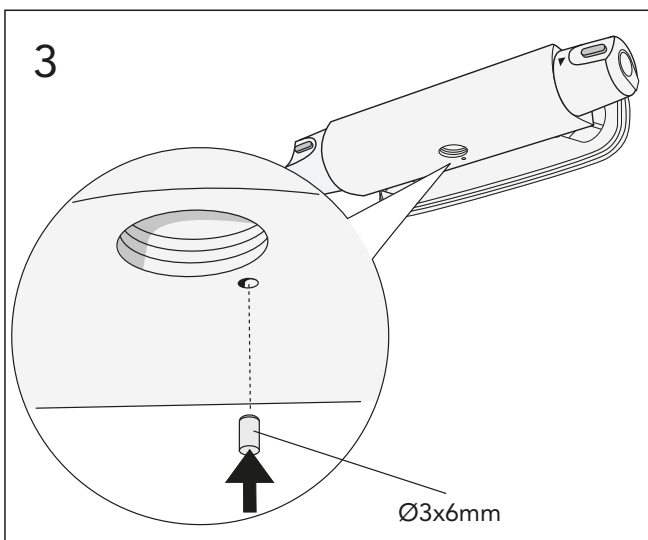
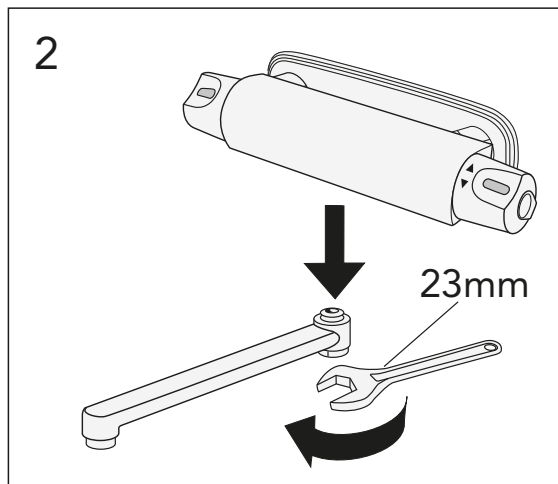
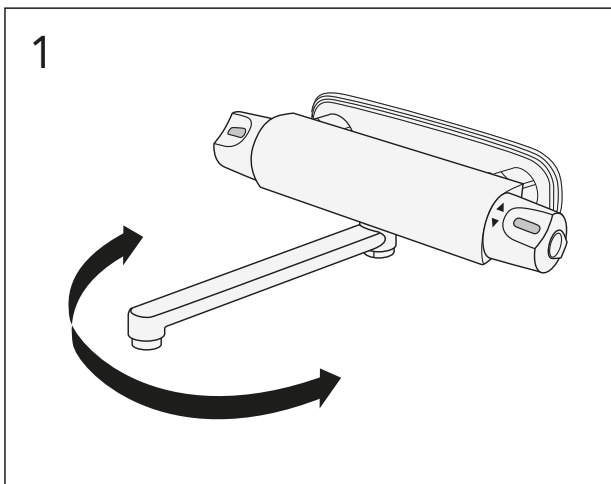
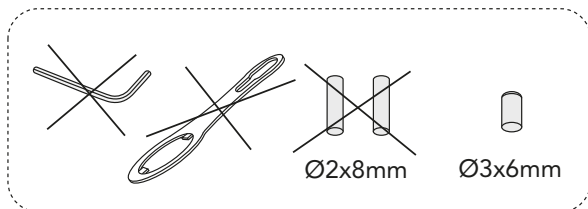
2010-05 →







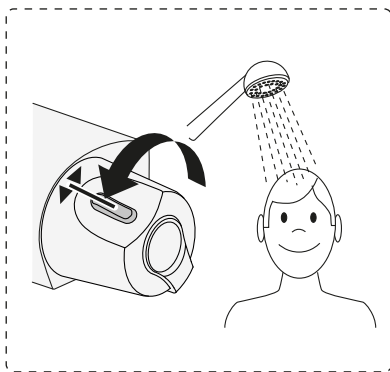
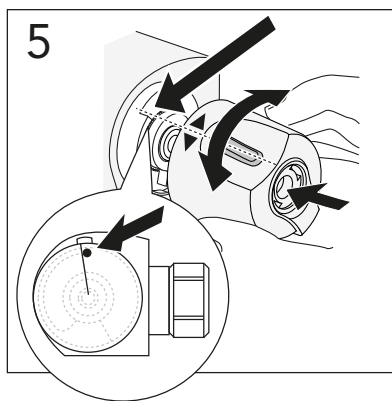
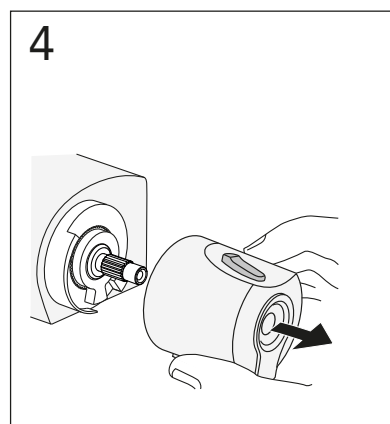
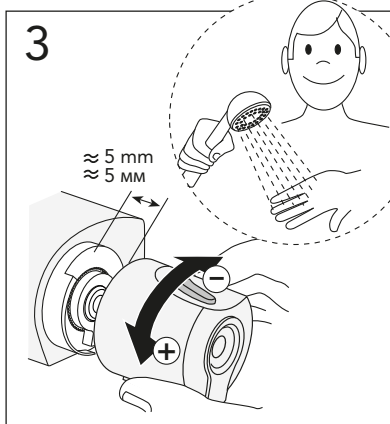
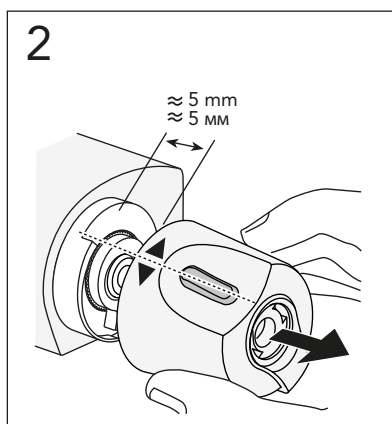
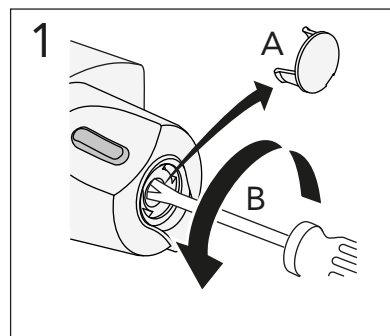
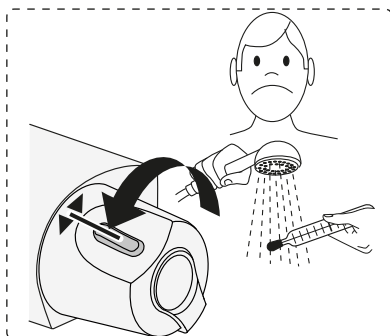
NAUTIC





NAUTIC

Justera temperaturen
Temp adjustment
Justere temperaturen
Justere temperaturen
Säädä lämpötilarajoinin
Настройка ограничителя температуры
Temperatuuri reguleerimine
Temperatūras regulēšana
Temperatūros reguliuotojas
Налаштування температури
Nastavení teploty
Nastavenie teploty

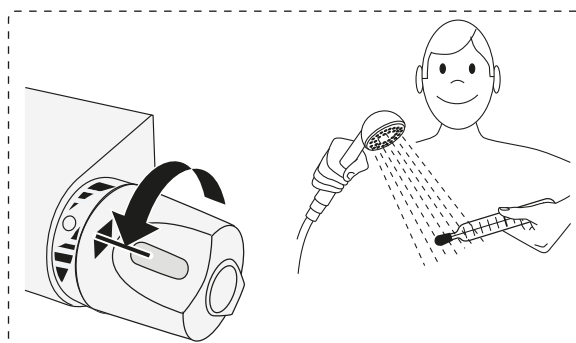
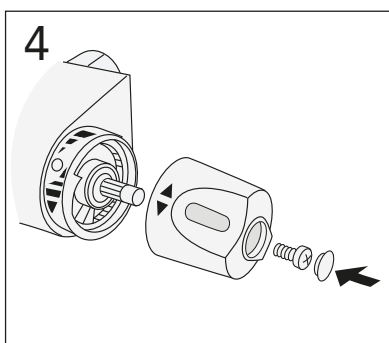
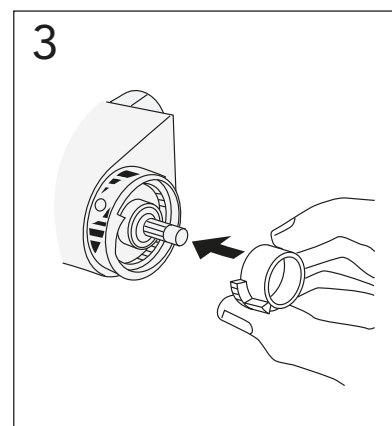
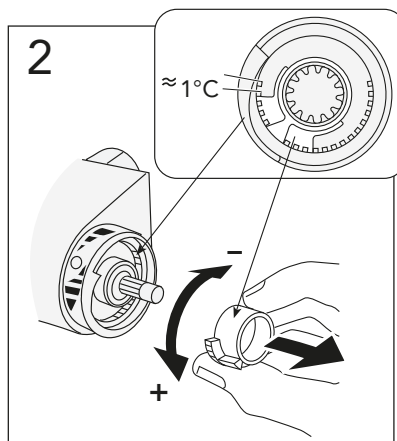
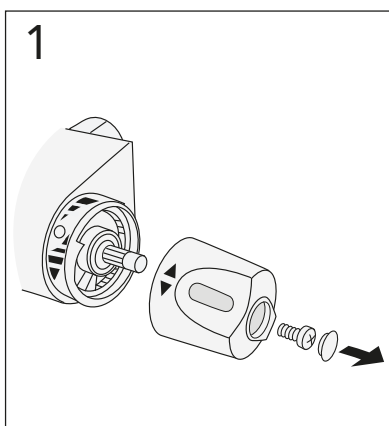
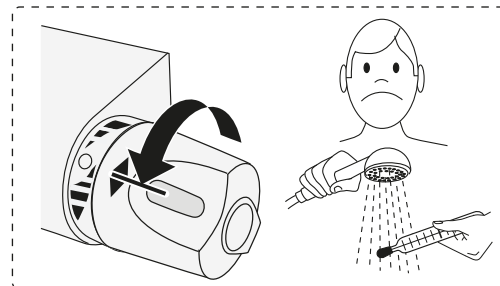




NAUTIC

→ 2010-05

Begränsa temperaturen (Maxvärme)
 Limit temperature (Max hot)
 Begrænse temperaturen (Max varme)
 Begrense temperaturen (Maks varme)
 Kuuman veden rajoittaminen (Kuuman veden rajoittaminen)
 Настройка ограничителя температуры (Ограничитель горячей воды)
 Temperatuuri piiramine (Reguleerimine maksimum temperatuurile)
 Temperatūras ierobežošana (Maksimāli karsts)
 Ribota temperatūra (Maksimaliai karšta)
 Лімітування температури (Масимально гаряча)
 Hraníční teplota (Max horká)
 Hraníčná teplota (Max horúca)

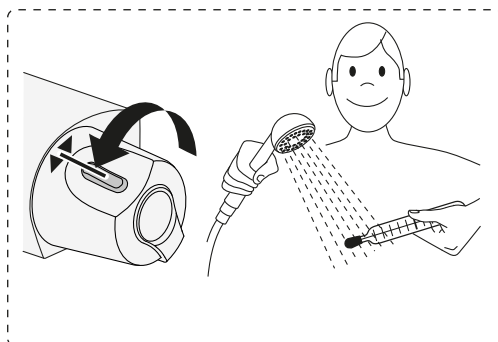
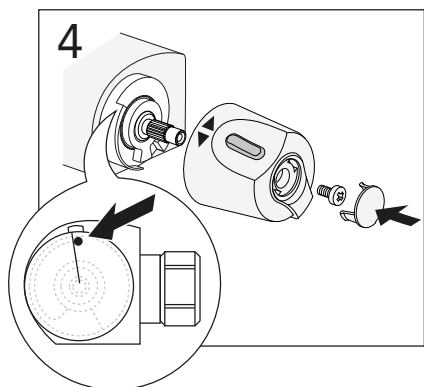
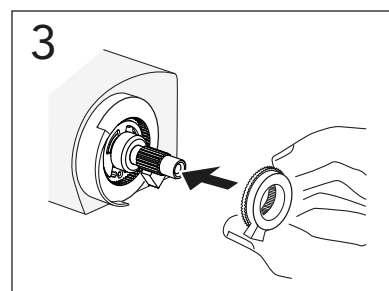
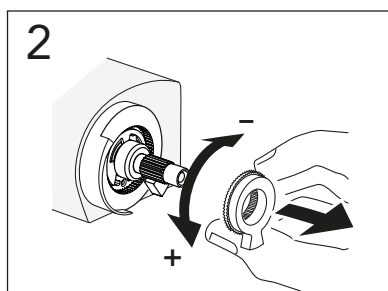
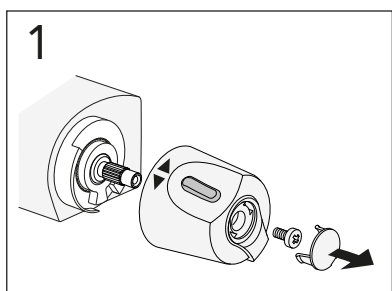
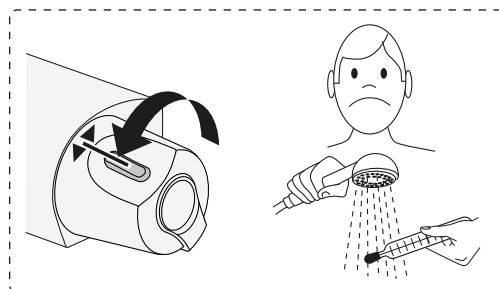




NAUTIC

2010-05 →

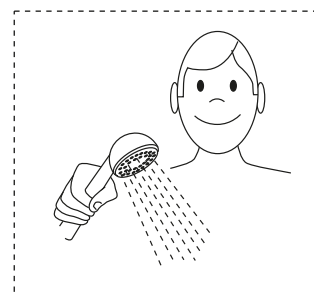
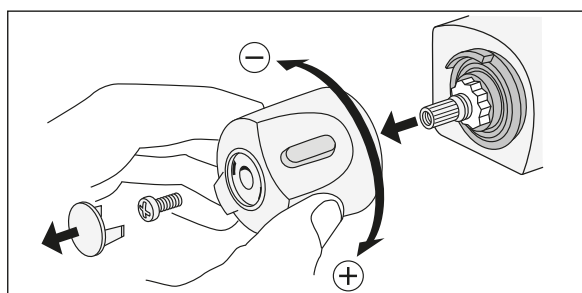
Begränsa temperaturen (Maxvärme)
 Limit temperature (Max hot)
 Begrænse temperaturen (Max varme)
 Begrense temperaturen (Maks varme)
 Kuuman veden rajoittaminen (Kuuman veden rajoittaminen)
 Настройка ограничителя температуры (Ограничитель горячей воды)
 Temperatuuri piiramine (Reguleerimine maksimum temperatuurile)
 Temperatūras ierobežošana (Maksimāli karsts)
 Ribota temperatūra (Maksimaliai karšta)
 Лімітування температури (Масимально гаряча)
 Hraníční teplota (Max horká)
 Hraníčná teplota (Max horúca)



NAUTIC

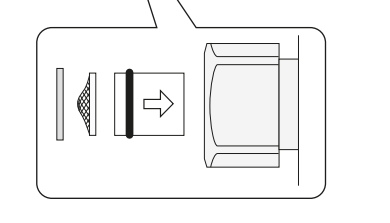
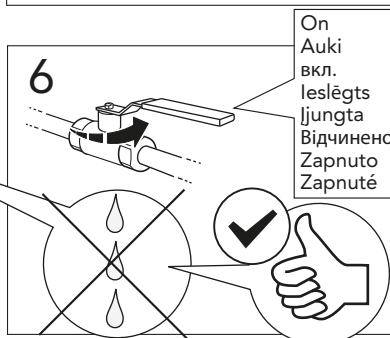
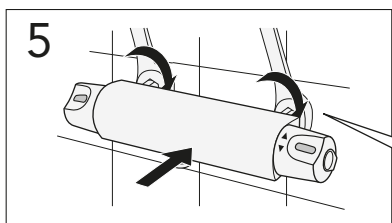
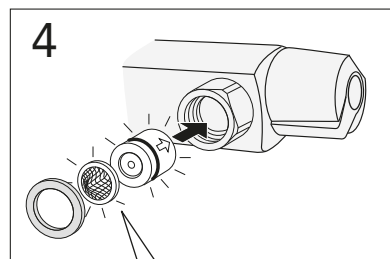
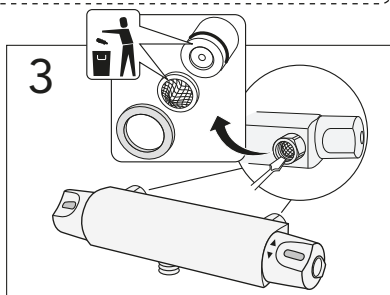
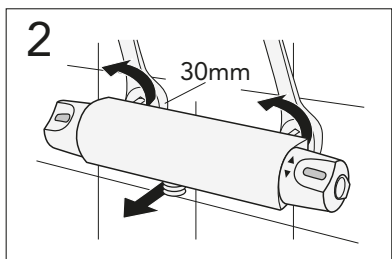
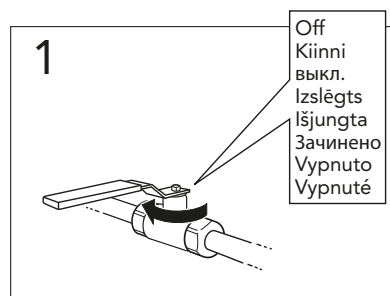
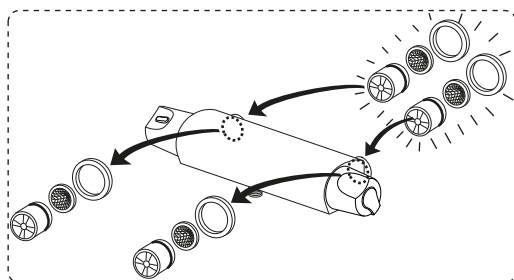
2010-05 →

Justera komfortflöde
 Adjustment water saving
 Justere vandmængde
 Justere komfortmængde
 Säastövirtaaman säätö
 Настройка функции водосбережения
 Veehulga reguleerimine
 Ūdens taupīšanas regulēšana
 Vandens taupymo reguliuotojas
 Налаштування збереження води
 Nastavení úspory vody
 Nastavenie úspory vody

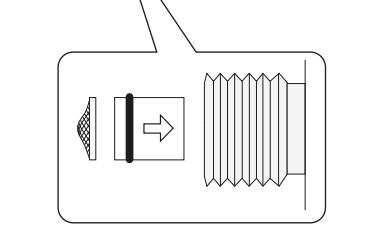
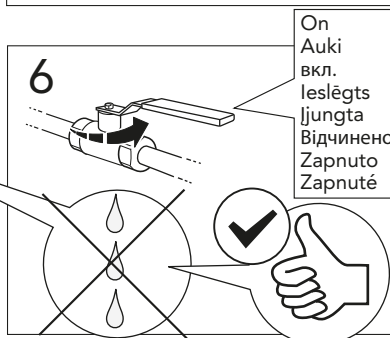
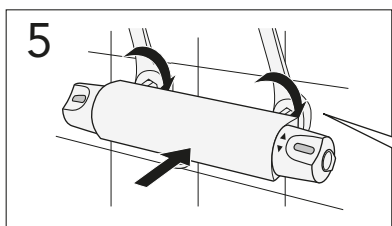
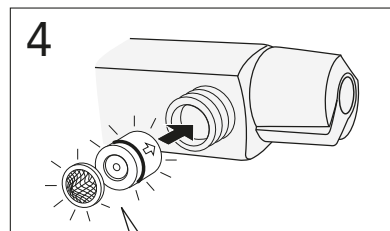
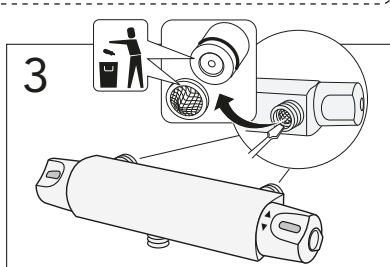
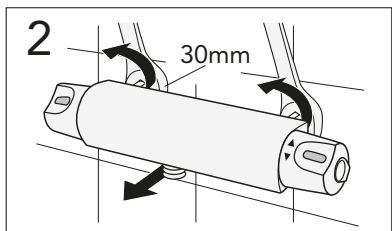
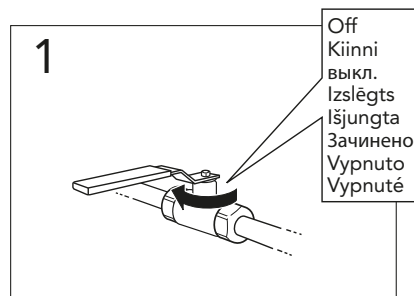
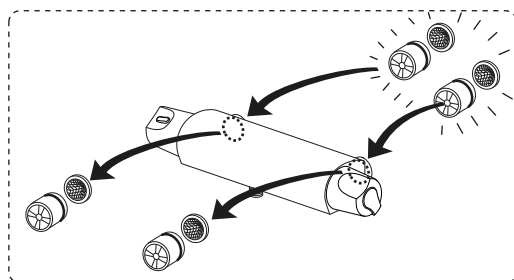




NAUTIC 150 c-c



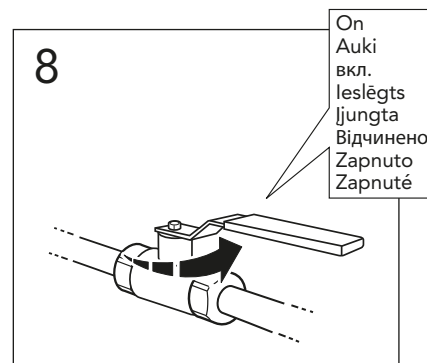
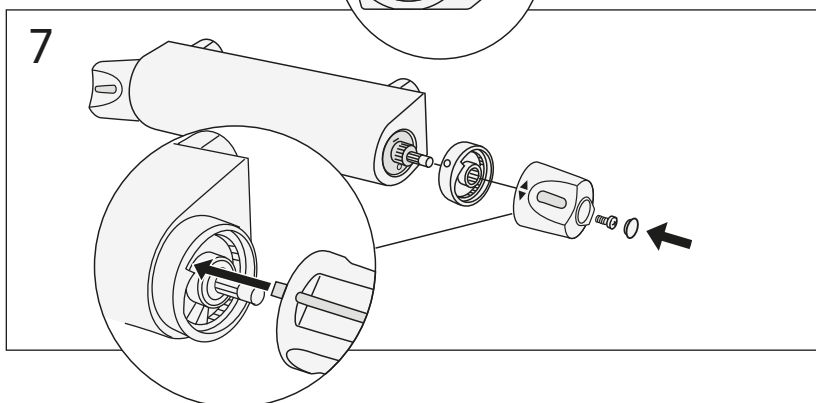
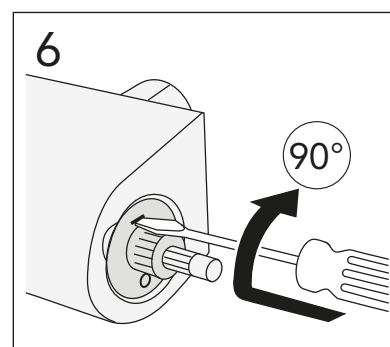
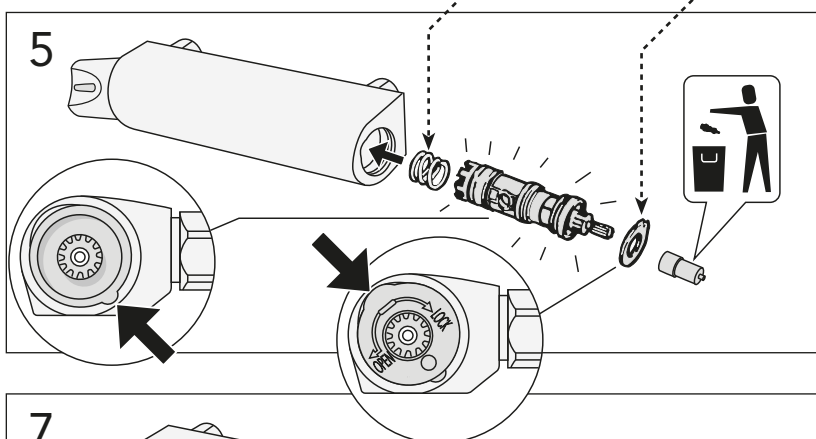
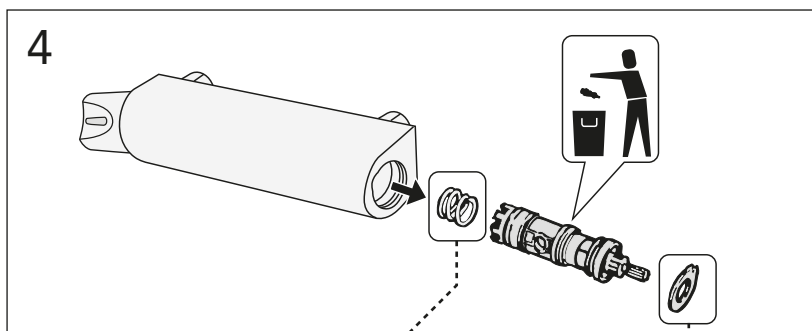
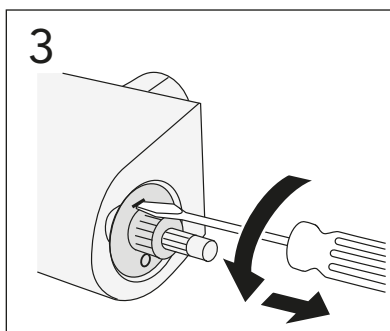
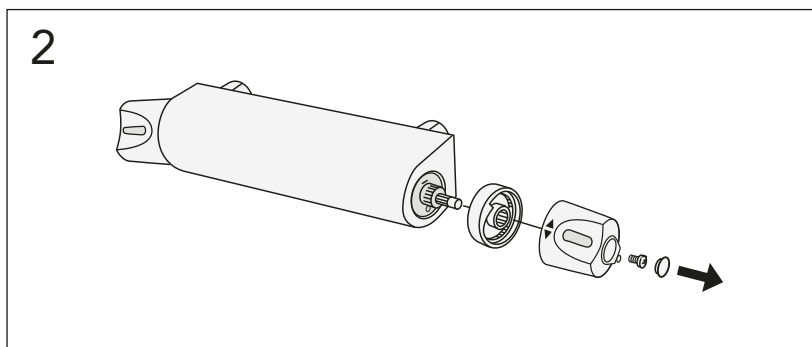
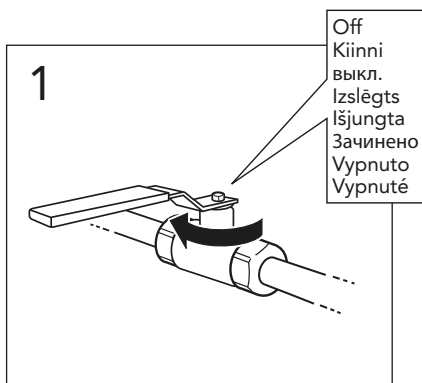
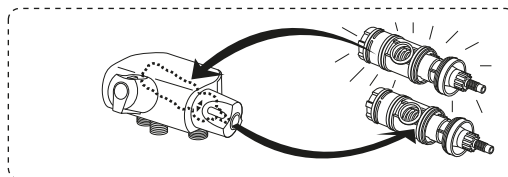
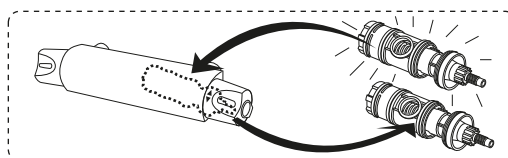
NAUTIC 160 c-c





NAUTIC

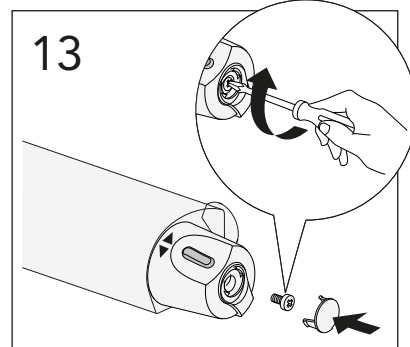
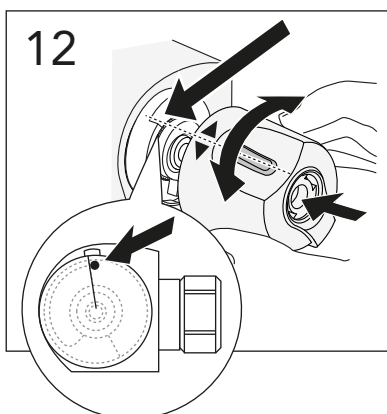
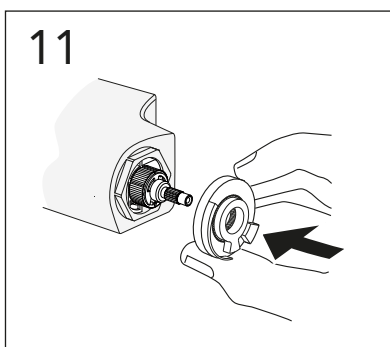
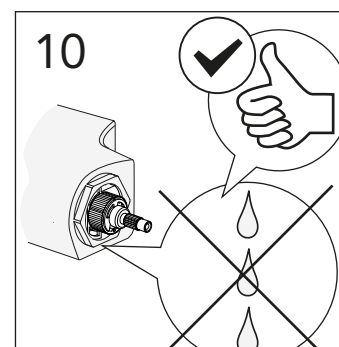
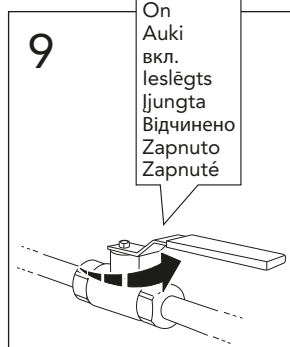
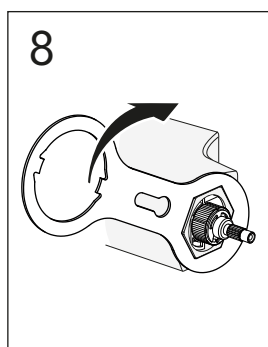
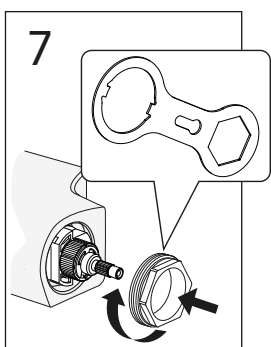
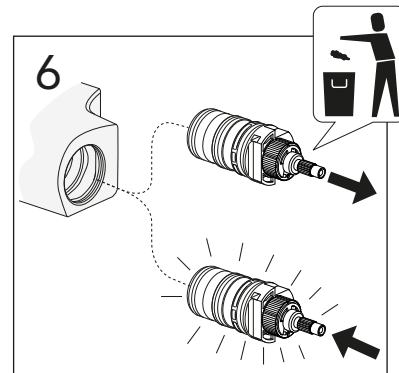
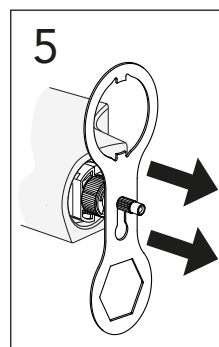
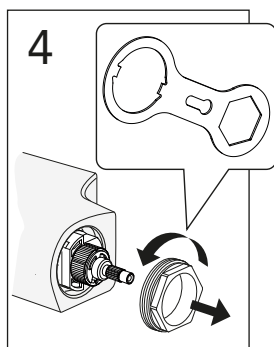
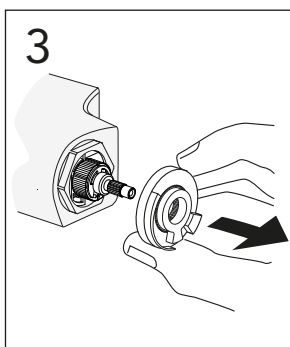
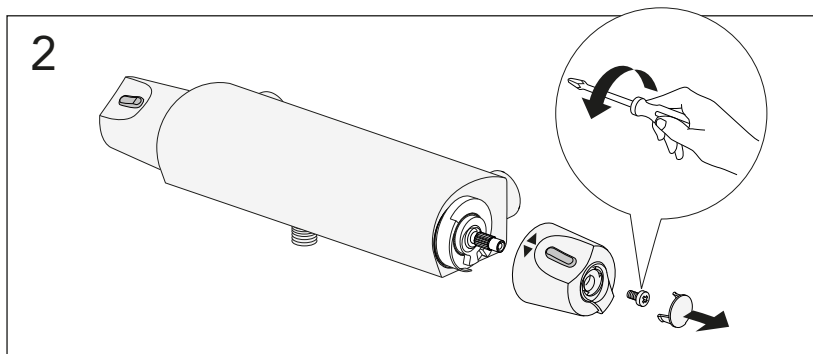
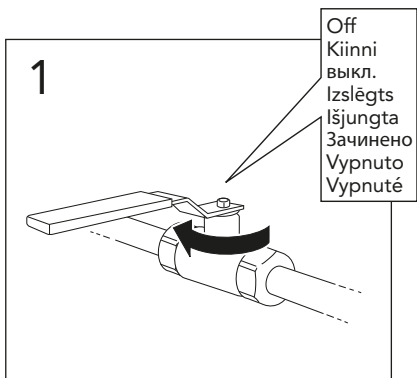
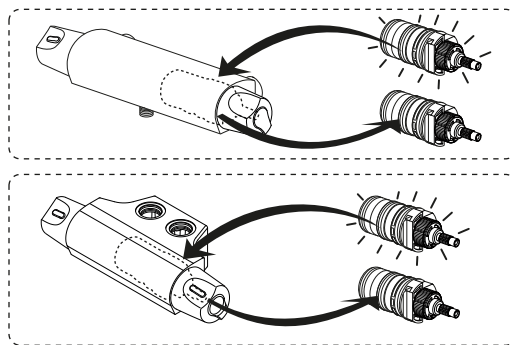
→ 2010-05





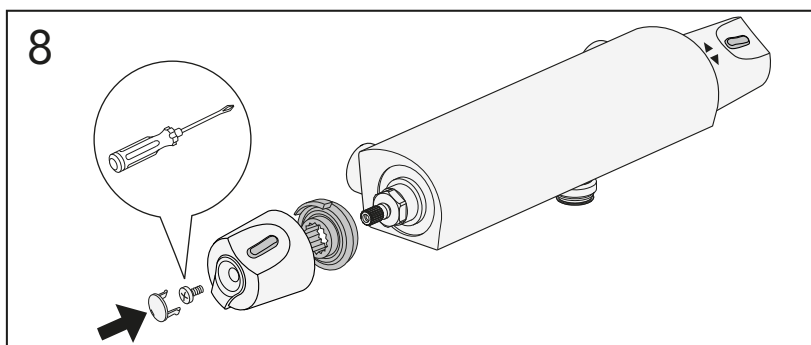
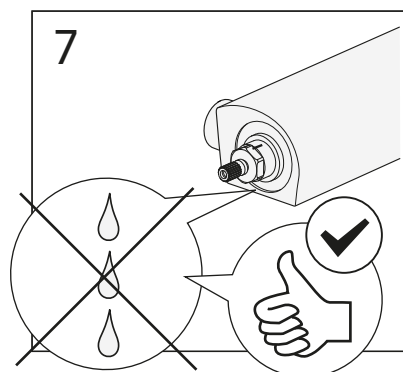
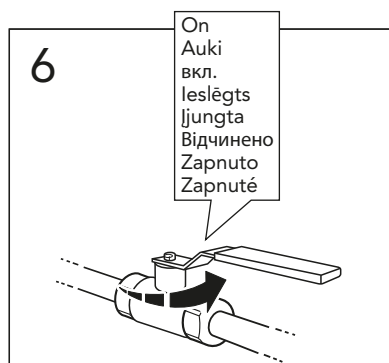
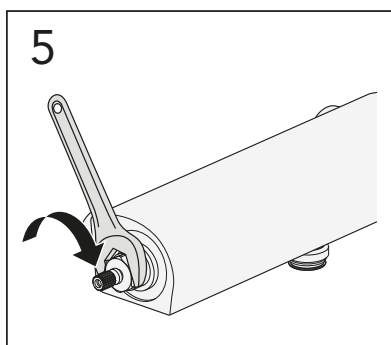
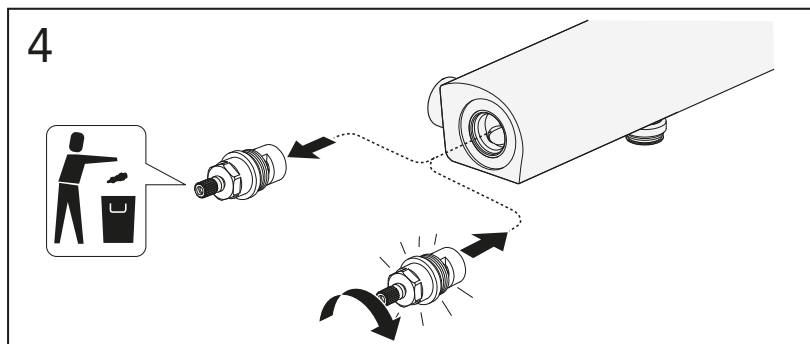
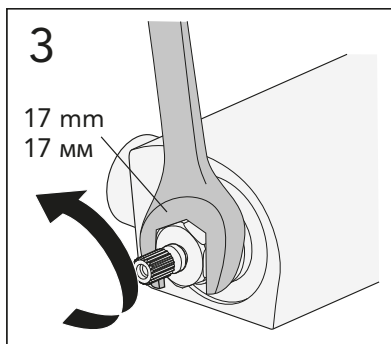
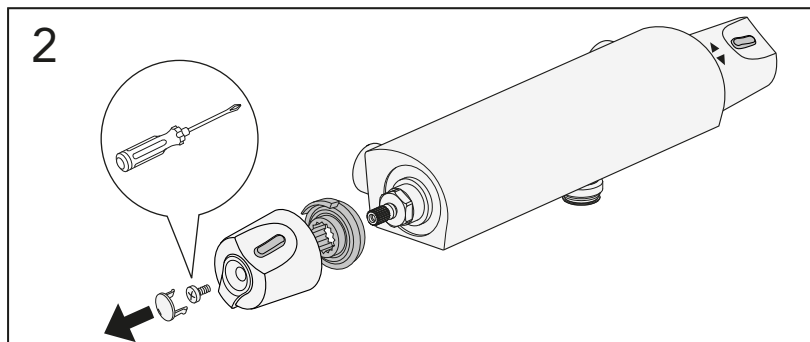
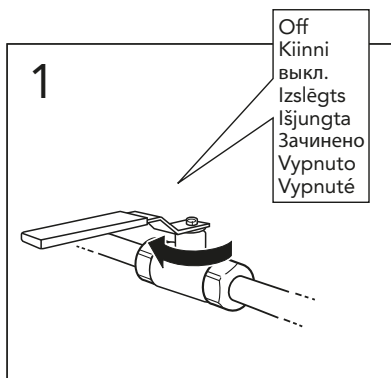
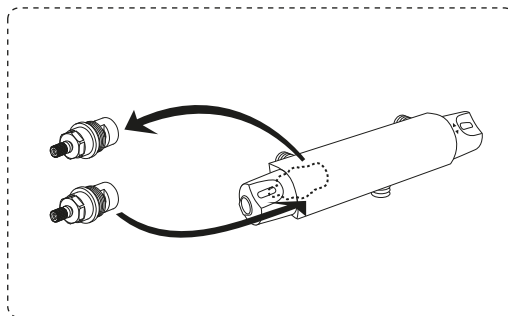
NAUTIC

2010-05 →



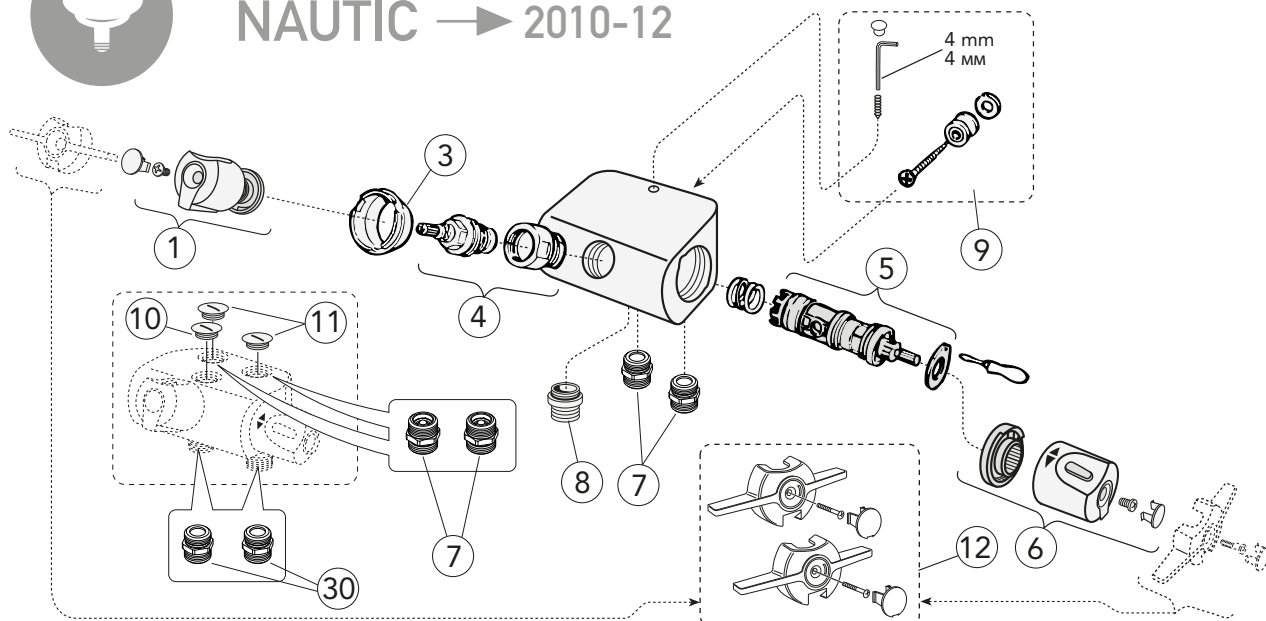


NAUTIC

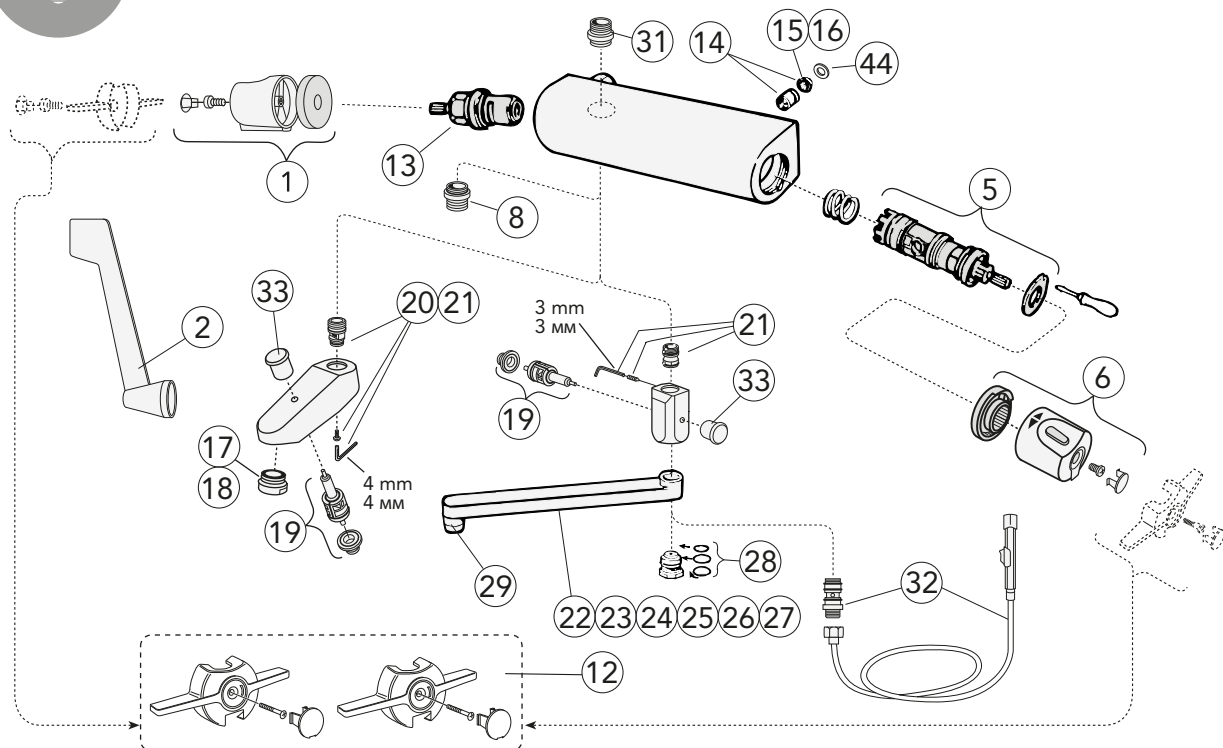




NAUTIC → 2010-12



NAUTIC → 2010-05

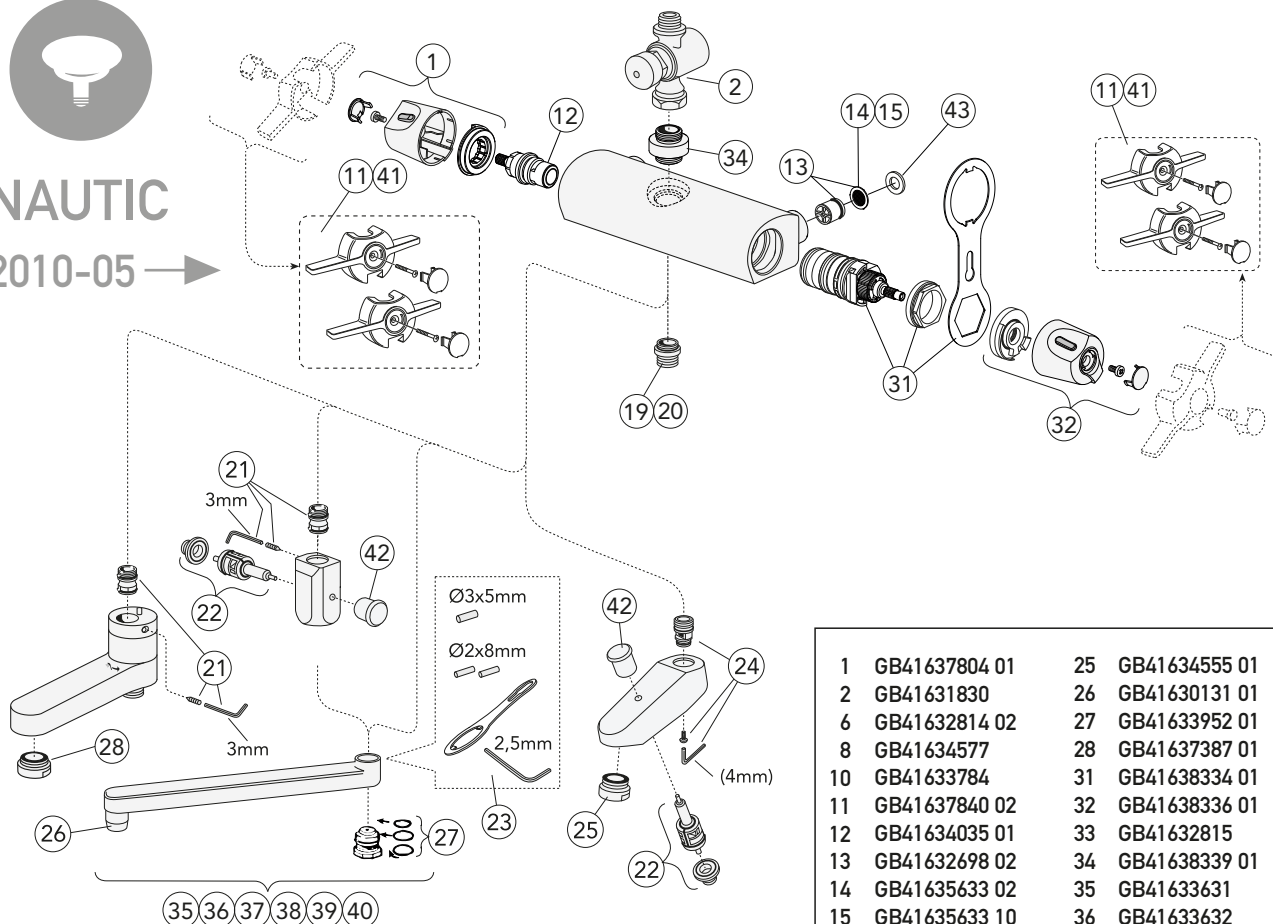


Art. no	Art. no	Art. no
1 GB41637804 01	13 GB41634035 01	25 GB41633614
2 GB41630539	14 GB41632698 02	26 GB41633616
3 GB41634576	15 GB41635633 02	27 GB41633624
4 GB41634579	16 GB41635633 10	28 GB41633952 01
5 GB41634045 01	17 GB41634555 01	29 GB41630131 01
6 GB41637810 01	18 GB41634078 01	30 GB41632815
7 GB41632814 02	19 GB41636577 01	31 GB41638339 01
8 GB41634757 01	20 GB41637347	32 GB41634210
9 GB41634577	21 GB41636359 01	33 GB41636822 01
10 GB41632936	22 GB41633631	34 GB41635641
11 GB41633784	23 GB41633632	
12 GB41637840 02	24 GB41633633	



NAUTIC

2010-05 →

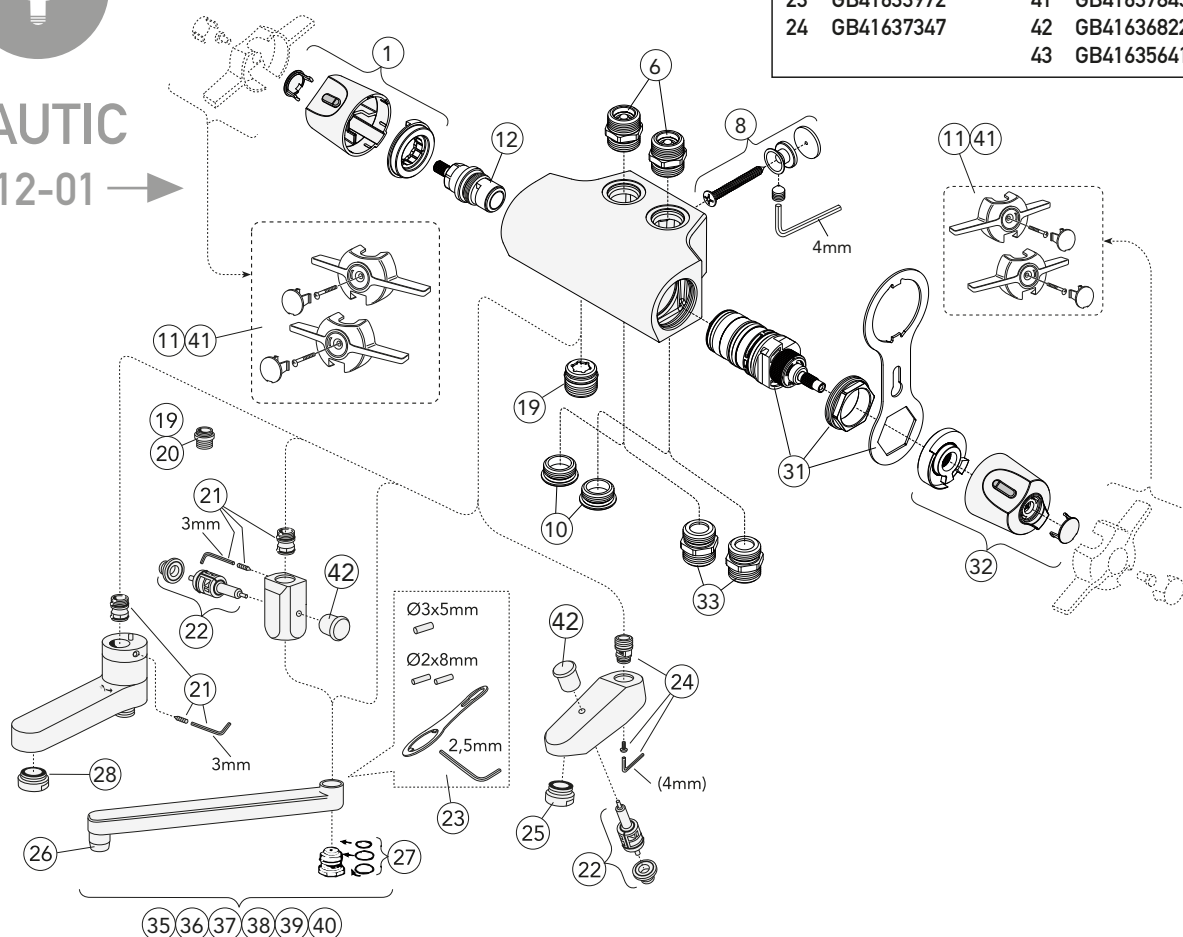


1	GB41637804 01	25	GB41634555 01
2	GB41631830	26	GB41630131 01
6	GB41632814 02	27	GB41633952 01
8	GB41634577	28	GB41637387 01
10	GB4163784	31	GB41638334 01
11	GB41637840 02	32	GB41638336 01
12	GB41634035 01	33	GB41632815
13	GB41632698 02	34	GB41638339 01
14	GB41635633 02	35	GB41633631
15	GB41635633 10	36	GB41633632
19	GB41634757 01	37	GB41633633
20	GB41634756 01	38	GB41633614
21	GB41636359 01	39	GB41633616
22	GB41636577 01	40	GB41633624
23	GB41633972	41	GB41637845 02
24	GB41637347	42	GB41636822 01
		43	GB41635641



NAUTIC

2012-01 →



1	GB41637804 01	25	GB41634555 01
2	GB41631830	26	GB41630131 01
6	GB41632814 02	27	GB41633952 01
8	GB41634577	28	GB41637387 01
10	GB4163784	31	GB41638334 01
11	GB41637840 02	32	GB41638336 01
12	GB41634035 01	33	GB41632815
13	GB41632698 02	34	GB41638339 01
14	GB41635633 02	35	GB41633631
15	GB41635633 10	36	GB41633632
19	GB41634757 01	37	GB41633633
20	GB41634756 01	38	GB41633614
21	GB41636359 01	39	GB41633616
22	GB41636577 01	40	GB41633624
23	GB41633972	41	GB41637845 02
24	GB41637347	42	GB41636822 01
		43	GB41635641



www.gustavsberg.com



-  Sweden / Sverige
-  English
-  Denmark / Danmark
-  Finland / Suomi
-  Norway / Norge
-  Estonia / Eesti
-  Russia / Россия
-  Latvia / Latvija
-  Lithuania / Lietuva
-  Ukraine / Україна

DRIFT & SKÖTSEL
 DRIFT OG VEDLIGEHODELSE
 DRIFT OG VEDLIKEHOLD
 ASENNUS-, KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET
 ASSEMBLY AND MAINTENANCE
 PAIGALDAMINE & HOOLDAMINE
 MONTĀŽA UN KOPŠANA
 MONTAVIMAS IR PRIEŽIŪRA
 Сборка и техническая поддержка
 MONTÁŽ A ÚDRŽBA

LANGUAGE



SUPPORT



A MEMBER OF THE
 VILLEROY & BOCH GROUP



Sweden
 Villeroy & Boch Gustavsberg AB
 Box 400
 134 29 Gustavsberg
 Phone +46 8 570 391 00
 info@gustavsberg.com

Norway
 Villeroy & Boch Norge AS
 Luhrtoppen 2
 Postboks 13
 1471 Lørenskog
 Tlf. + 47 67 97 82 50
 info.norway@gustavsberg.no

Estonia
 Villeroy & Boch Gustavsberg Oy Eesti Filiaal
 F. R. Faehimanni 6
 10125 Tallinn
 Telefon + 372 646 0312
 E-mail: info@gustavsberg.ee

Lithuania
 Villeroy & Boch Gustavsberg Oy Filiaal
 Maironio 25-23,
 Vilnius LT-01125
 Tel.: +370 5 2460811
 ELpaštas: infolt@gustavsberg.com

Россия
 ООО "Виллерой и Бох"
 127287 Москва
 ул. 2я Хуторская, д.38А/9
 Тел.:+ 7 495 609 6560
 info.russia@gustavsberg.com

Denmark
 Villeroy & Boch Danmark A/S
 Hvidsværmervej 165 G
 2610 Rødovre
 Tlf + 45 36 70 80 55
 info@gustavsberg.dk

Suomi/Finland
 Villeroy & Boch Gustavsberg Oy
 Laippatie 14 b
 00880 Helsinki
 Puh +358 9 329 18 811
 myynti@gustavsberg.com

Latvia
 Villeroy&Boch Gustavsberg Oy parstavnieciba Latvija
 Krasta iela 68 A
 LV - 1019 Riga, Latvija
 Tālrunis: +371 6724 5511
 e-pasts: info.latvia@gustavsberg.com

Україна
 Представництво Villeroy & Boch Gustavsberg в Україні
 вул. Богдана Хмельницького 17/52а, оф. 401а,
 м. Київ, 01030
 тел: +38044 493 98 68
 info@gustavsberg.kiev.ua

Czech Republic / Slovakia
 Villeroy & Boch Czech s.r.o
 Tůrkova 2319/5b
 149 00 Praha 4 - Chodov
 Czech Republic
 Tel: +420 271 001 647
 info-cz@villeroy-boch.com